

Les 2 Rives.com

FINANCIÈRE
BANQUE NATIONALE
GESTION DE PATRIMOINE

Plus forts en équipe!

Service complet pour la gestion
de votre patrimoine financier

Placements | REER - FEER | CELI | Plan de retraite

26, Place Charles-De-Montmagny
Bureau #100, Sorel-Tracy
450 743-8474

COVID-19 :
et si vous en profitez
pour repenser
votre entreprise?

Informations
et conseils à l'intérieur.

Québec



Événements annulés et saison touristique compromise

Aura-t-on un semblant d'été?

P. 6-7

12 dans le RLS
Pierre-De Saurel,
dont 8 à Sorel-Tracy
Encore peu
de cas de
COVID-19
dans la région

P. 2



Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Marquis de Tracy,
propriété du
Groupe Katasa
Des résidents
dénoncent
un « climat
de peur »

P. 10



Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

CONSTRUCTION
Beaulieu Bergeron inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Travailler dans le respect
de votre santé, la nôtre
et celle des autres.

Où nos services seront requis,
nous y serons!

René Bergeron Tél.: 450 743-6678

**Effectuez vos
transactions,
sans vous
déplacer.**



Utilisez nos services numériques

Réalisez la plupart de vos transactions courantes sans vous déplacer : virement *Interac*^{MD}, paiement de factures, dépôt de chèque avec l'application mobile, et plus encore!

Découvrez tous nos services en ligne :
desjardins.com/covid-19/prestation-services

^{MD} Le Virement Interac est une marque déposée d'Interac Inc. Utilisées sous licence.

Desjardins
Caisse Pierre-De Saurel

COVID-19 : la région épargnée jusqu'ici

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

Le nombre de cas confirmés à Sorel-Tracy et les environs demeure faible depuis le début de la propagation de la COVID-19 au Québec.

Après avoir diffusé quotidiennement les données de chacun des territoires depuis le 3 avril, la Direction de la santé publique de la Montérégie a fait savoir, dimanche, qu'elle ne sera pas en mesure de publier le nombre de cas par ville pour les prochains jours. Puisque la pandémie l'a forcée à revoir ses méthodes de travail.

À ce moment-là, on comptait seulement 12 cas dans le Réseau local de santé (RLS) de Pierre-De Saurel, soit une légère augmentation au cours des derniers jours. Le taux de 23,5 cas par 100 000 habitants enregistré dans Pierre-De Saurel était tout de même l'un des plus faibles de la province.

À elle seule, la ville de Sorel-Tracy comptait huit cas. Toutes les autres municipalités de la MRC de Pierre-De Saurel, tout comme Contrecoeur, comptaient moins de cinq cas, soit le seuil minimal pour dévoiler le nombre pour une question de confidentialité.

Les résidences privées pour aînés et les CHSLD de Pierre-de Saurel étaient également épargnés par la pandémie. C'est ce que

révèle la liste des milieux de vie pour personnes aînées et vulnérables où l'on retrouve au moins un cas qui a été rendue publique la semaine dernière.

Le nombre de personnes infectées demeurerait également faible dans le reste de la circonscription fédérale de Bécancour-Nicolet-Saurel. Le RLS de Bécancour-Nicolet-Yamaska comptait en effet 18 cas, soit un taux de 40,5 par 100 000 habitants.

La Montérégie-Est était beaucoup plus touchée par la COVID-19. Le RLS Pierre-Boucher comptait 521 cas, dont 335 dans l'arrondissement du Vieux-Longueuil. Le RLS Richelieu-Yamaska en dénombrait 176, dont 41 à Saint-Hyacinthe.

Ce n'est toutefois pas parce qu'on se trouve dans un quartier où il y a moins de cinq cas qu'il n'y en a pas dans la réalité, a insisté la Directrice de la Santé publique de la Montérégie, D^{re} Julie Loslier.

Ce ne sont en effet pas tous ceux qui présentent des symptômes qui sont testés dans une clinique désignée d'évaluation, comme celle qui a été aménagée à la salle Jani-Ber. Puisque depuis le 11 avril, une priorisation des cas a été mise en place.

Les tests s'adressent d'abord aux patients hospitalisés, aux femmes enceintes, aux professionnels de la santé, aux usagers et au personnel des milieux d'hébergement pour

aînés, aux autres milieux à risque comme les refuges pour itinérants, aux personnes vivant dans les régions éloignées, aux premiers répondants et aux travailleurs fournissant des services essentiels et critiques.

Aucun cas admis à l'Hôtel-Dieu

Par ailleurs, aucun cas confirmé de la COVID-19 n'est admis à l'Hôtel-Dieu de Sorel. Si jamais un usager de la MRC de Pierre-De Saurel dépisté positif au coronavirus devait être hospitalisé, il devrait se rendre à Longueuil. Sur le territoire du Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Est (CISSSME), c'est l'Hôpital Pierre-Boucher qui a été désigné par le ministère de la Santé et des Services sociaux pour soigner les patients atteints de la COVID-19.

L'unité 3E de l'Hôtel-Dieu de Sorel a toutefois été entièrement rénovée et réaménagée, au cours des derniers jours, afin de jouer un rôle dans cette pandémie. Ses 37 lits accueilleront des usagers des autres unités de l'Hôtel-Dieu de Sorel, mais aussi de l'Hôpital Pierre-Boucher. Ce qui permettra de libérer des lits des autres unités de soins et ainsi augmenter la capacité d'hospitalisation du CISSSME en y accueillant des usagers qui nécessitent un niveau de soins moins élevé.



Dans le RLS Pierre-De Saurel, on dénombre 12 cas de COVID-19, dont 8 à Sorel-Tracy.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Des dizaines de visières imprimées en 3D utilisées à Sorel-Tracy

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Le paramédic sorelois Carl Boisvert collabore avec CoViD-3D-QC, un groupe de plus de 500 personnes qui imprime en 3D des visières et certains équipements médicaux. Jusqu'à maintenant, il a pu obtenir gracieusement une cinquantaine de visières et près de 80 attaches pour masques qu'il remettra dans la région.

M. Boisvert est également instructeur au niveau national pour les paramédics. Il fait partie de l'équipe spéciale en lien avec la COVID-19 qui établit les nouvelles procédures de sécurité au niveau des ambulances et qui vérifie leur application.

Depuis le début de la crise, il a remarqué des problèmes d'approvisionnement chez les paramédics, entre autres pour les masques, les visières et le gel désinfectant. « Les hôpitaux n'en ont pas beaucoup, mais nous, on n'en a plus du tout. On se met en danger. On est un peu les oubliés du système de santé », explique M. Boisvert, qui est aussi à la base des démarches qui ont permis aux paramédics d'avoir du gel désinfectant de la part de Rio Tinto Fer et Titane.

C'est en naviguant sur les réseaux sociaux que le paramédic a connu Marc-Olivier Girard, le fondateur du groupe CoViD-3D-QC. Après plusieurs discussions avec M. Girard, qu'il décrit

maintenant comme un bon ami, M. Boisvert a pu obtenir une cinquantaine de visières qui servent actuellement aux paramédics de la région.

Le groupe d'imprimeur produit différents types de visières. Dans les prochains jours, M. Boisvert en recevra certaines plus adaptées pour les paramédics. Les visières actuellement utilisées pourront être redistribuées dans des résidences privées de la région, dans plusieurs organismes et dans les CHSLD, si besoin est.

L'homme a déjà remis deux visières à la Maison La Source et est en contact avec La Porte du Passant et le Centre d'action bénévole du Bas-Richelieu.

Aussi le groupe d'imprimeur a créé une attache pour fixer les masques derrière la tête au lieu de l'accrocher derrière les oreilles. Sur les 80 reçues, quelques-unes seront conservées pour les paramédics et les autres seront distribuées majoritairement à l'Hôtel-Dieu de Sorel.

« C'est vraiment pour protéger notre population que je fais ça. [...] Dans mon métier, on est comme ça. Pour moi, c'est une passion. Juste d'aider, ça fait ma paye », lance Carl Boisvert.

Les gens qui souhaitent aider le groupe financièrement ou avec du matériel permettant la réalisation des visières et des équipements médicaux peuvent se renseigner sur le site covid3dqc.ca.



Pour l'instant, une cinquantaine de visières imprimées en 3D servent aux paramédics et dans des organismes de la région.

Photo Carl Boisvert



Mylène Sanschagrín, intervenante à la Maison la Source, pourra utiliser des visières dans le cadre de son travail. Photo Carl Boisvert



Ce sont 80 attaches pour masques, imprimées en 3D, qui seront distribuées entre autres à l'Hôtel-Dieu de Sorel. Photo Carl Boisvert

CNC Tracy produit des visières pour le personnel médical

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

En voyant la pénurie d'équipements individuels auprès des professionnels de la santé, l'entreprise CNC Tracy a produit des visières de protection pour les établissements de la région grâce à ses imprimantes 3D.

Éric Demers, employé de CNC Tracy, s'est occupé, avec ses enfants, de l'installation et du montage pour l'impression 3D du serre-tête. De leur côté, Philippe Caplette, aussi de CNC Tracy, sa conjointe Catherine Mondoux et leurs trois enfants ont fabriqué la visière, l'ont assemblée puis l'ont livrée aux établissements.

Le Centre de santé et de services sociaux de la Montérégie-Est (CISSSME) en a reçu

80, tandis que la Résidence du Havre St-Laurent en a reçu une dizaine. Une centaine d'autres visières étaient en conception, le 20 avril. Le modèle utilisé a été approuvé en milieu hospitalier.

Les visières ont été distribuées au milieu hospitalier et d'autres le seront cette semaine. Photo gracieuseté



Aucun cas de la COVID-19 à la prison de Sorel-Tracy

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

Le transfert de détenus en provenance de Trois-Rivières vers l'établissement de détention de Sorel-Tracy, qui a eu lieu le 6 avril dernier, a causé quelques inquiétudes dans la région qui est jusqu'ici plutôt épargnée par le coronavirus.

Des informations circulaient à l'effet que les prisonniers avaient été transférés parce qu'il y avait de la contamination à la prison de Trois-Rivières, une ville où l'on dénombrait près de 320 cas, le 19 avril. Comme ils n'avaient pas été placés en quarantaine, certains craignaient une propagation à l'intérieur des murs à Sorel-Tracy.

Le ministère de la Sécurité publique (MSP) a d'abord tenu à préciser qu'il n'y a aucune personne incarcérée dans les établissements

de détention provinciaux qui est atteinte de la COVID-19. Il ajoute que les personnes qui ont été transférées de Trois-Rivières à Sorel-Tracy, où plusieurs cellules sont encore disponibles, n'avaient pas à être mises en confinement. Puisqu'elles étaient déjà incarcérées depuis plus de 14 jours. Ce sont les personnes incarcérées nouvellement admises dans un établissement de détention qui sont soumises à une période de 14 jours avant de pouvoir intégrer leur secteur respectif, et ce, si elles n'ont pas développé de symptôme.

D'ailleurs, les personnes condamnées à une peine discontinue n'ont plus à se présenter dans un établissement de détention provincial, comme celui de Sorel-Tracy. Elles doivent simplement demeurer à leur domicile en tout temps. Un contact téléphonique est fait pour s'assurer qu'elles respectent les conditions. Sans quoi un manquement est

consigné à leur dossier. De plus, les visites aux personnes incarcérées, les groupes de soutien des Alcooliques Anonymes et des Narcotiques Anonymes ainsi que les activités bénévoles sont suspendues. La visioconférence, les visioconférences et la comparution par téléphone sont utilisés pour la tenue des comparutions.

Plusieurs procédures de travail sécuritaire ont été mises en œuvre. Du matériel de protection personnel est fourni aux employés dont les tâches le requièrent et des masques de procédures sont mis à la disposition des agents des services correctionnels qui sont en contact avec les personnes incarcérées.

En date du 16 avril 2020, le MSP dénombre quatre cas diagnostiqués chez le personnel des agents des services correctionnels et un cas chez le personnel d'encadrement, et ce, pour l'ensemble du réseau des établissements de détention de la province.



Aucun cas de COVID-19 n'est recensé à la prison de Sorel-Tracy. Photothèque | Les 2 Rives ©

COVID-19 : vos nouvelles régionales

Voici quelques nouvelles survenues la semaine dernière en lien avec la COVID-19 dans la région.

Plan de soutien au milieu culturel

La MRC de Pierre-De Saurel a adopté un plan de soutien au milieu culturel visant à offrir un soutien d'urgence à tous les intervenants du milieu culturel affectés par la situation actuelle. Le plan vise également à développer une stratégie afin de joindre le plus grand nombre possible d'intervenants du milieu culturel et travailler à maintenir et consolider le dynamisme culturel sur le territoire. Rappelons que Patrimoine canadien va recevoir 500 M\$ afin d'appuyer les artistes, les créateurs et les sportifs.

Cégep de Sorel-Tracy

Depuis le 30 mars dernier, les étudiants du Cégep de Sorel-Tracy poursuivent de façon progressive la reprise de leur session à distance. Les professeurs communiquent

avec eux et les informent des moyens alternatifs trouvés pour leur permettre de progresser dans leurs apprentissages et de réussir leur session, de continuer leurs études à l'automne ou d'intégrer le marché de l'emploi. La fin de la session est prévue pour le 22 mai.

Des mesures dans les HLM

L'Office municipal d'habitation (OMH) Pierre-De Saurel applique diverses mesures dans ses différentes habitations à loyer modique (HLM) afin d'éviter que la COVID-19 ne s'infilte dans ses bâtiments. Par exemple, le conseil d'administration demande aux livreurs (épicerie, pharmacie, restaurants) et aux familles de ne pas circuler dans les corridors des immeubles, mais plutôt de faire la livraison à la porte d'entrée. De nombreuses affiches ont été posées pour rappeler les consignes d'hygiène et les désinfections sont faites plus régulièrement, entre autres. L'OMH Pierre-De Saurel compte 23 immeubles regroupant 462 logements, ce qui

représente actuellement un total de 437 ménages. Parmi ceux-ci, nous comptons 204 locataires âgés de 70 ans et plus.

Des bénévoles pour livrer l'épicerie

Les familles en difficulté et/ou monoparentales qui résident en milieux ruraux ainsi que les personnes de 70 ans plus confinées à la maison peuvent bénéficier de l'Escouade CJE Pierre-De Saurel composée de bénévoles prêts à leur livrer l'épicerie. Ce projet du Carrefour jeunesse-emploi de Pierre-De Saurel a vu le jour considérant la situation actuelle, puisque la clientèle ciblée ne parvient pas à se nourrir correctement ou à avoir accès à des produits nécessaires, faute de moyen de transport. Les livraisons s'effectuent du lundi au mercredi, le jour même de la commande, à la condition que celle-ci ait été passée avant midi. Les gens qui utilisent le service doivent payer la totalité de leur facture et la livraison sera exécutée gratui-

tement par des jeunes âgés de moins de 35 ans qui veulent s'impliquer au sein de la communauté afin de venir en aide aux citoyens en situation de confinement dans le besoin. Pour s'inscrire, il faut téléphoner au CJE Pierre-De Saurel au 450 943-1441 ou écrire au info@cje-pierredesaurel.com.

Les Maisons de jeunes s'unissent

Privées temporairement de leur lieu de rencontre, les Maisons de jeunes de Sorel La Place, L'Air du temps de Tracy et le Phare des jeunes de Sainte-Anne-de-Sorel, qui sont des membres du Regroupement des maisons des jeunes du Québec (RMJQ), se sont très vite mobilisées pour maintenir les liens avec les jeunes qui la fréquentent habituellement. Les trois Maisons de jeunes ont su faire preuve d'une grande ingéniosité pour repenser ses activités dans le cadre du confinement. Elles organisent des activités sur les différents réseaux sociaux : quizz, activités de groupe, discussion, recettes, etc. J.-P.M.



Boutique d'Animaux Cartier

Depuis 1985, une grande équipe de spécialistes au service de la population de Sorel-Tracy

Nous sommes OUVERTS car nous sommes essentiels pour le bien-être de vos animaux !

3 CHOIX S'OFFRENT À VOUS :

1. ACHAT EN MAGASIN	2. CUEILLETTE SANS CONTACT DANS NOTRE STATIONNEMENT	3. LIVRAISON SANS CONTACT À DOMICILE
 <p>Passez au magasin pour chercher sur place ce dont vos animaux ont besoin. Nous avons changé la configuration du magasin pour assurer deux mètres de distance.</p>	 <p>Nous préparons votre commande prépayée et la déposerons dans le coffre de votre voiture dans le stationnement de l'animalerie.</p>	 <p>NOUVEAU Livraison gratuite à votre porte avec achat de 79\$ et plus avant taxes dans un rayon de 10 km. Pour les régions plus éloignées, des frais additionnels pourraient s'appliquer. Communiquez avec nous pour en savoir davantage. Livraison en 24h si nous avons vos produits en inventaire.</p>

Parce que vous êtes importants pour nous et que votre santé, tout comme celle de nos employés, nous tient à cœur, nos heures sont allégées.

NOUVEL HORAIRE
Lundi au mercredi : 9h à 17h30 • Jeudi au vendredi : 9h à 18h
Samedi : 9h30 à 17h • Dimanche : fermé

Suivez-nous sur  Facebook

322, boulevard Fiset, Sorel | 450 743-2970 | www.animalerie-cartier.com

177235

La crise sanitaire qui sévit actuellement n'a rien de banal. Ses conséquences sur notre vie quotidienne et l'économie, comme les mesures exceptionnelles mises en place, sont d'une ampleur sans précédent.

Ce contexte nous porte à réfléchir, à dégager certains constats et nous amène surtout à décider des habitudes que nous adopterons et des meilleures pratiques en tous genres que nous épouserons.

L'association Hebdo Québec, dont *Les 2 Rives* est membre, estime opportun et pertinent de lancer une campagne *Investir local* avec l'appui de son conseil d'administration, présidé par Benoit Chartier, lui-même propriétaire d'hebdomadaires indépendants.

Cette initiative s'arrime d'ailleurs à la création du *Panier Bleu* en partenariat avec le Gouvernement du Québec et son ministre de l'Économie et de l'Innovation, Pierre Fitzgibbon.

La campagne *Investir local* vise non seulement à faire naître ou développer le premier réflexe de consommer biens et services localement, mais aussi à conserver ces habitudes et à les ancrer dans notre démarche de consommateur.

Votre hebdo est plus que jamais au cœur de cette priorité incontournable.

Nous sommes une entreprise locale et régionale qui fait la promotion des commerçants ou entreprises locales et régionales, employeurs de gens d'ici.

Nous diffusons, tant à l'imprimé que sur le Web, des nouvelles locales et régionales essentielles à notre société démocratique.

Imaginez un instant votre hebdo sans contenu journalistique... pas de nouvelles de votre milieu, rien sur les projets de la ville que vous habitez, aucune information sur un important projet régional qui vous préoccupe, pas une ligne sur les organismes qui desservent votre communauté, pas un mot sur les plus récents exploits de jeunes de

la région, le vôtre peut-être ou un autre que vous connaissez par alliance ou dans votre voisinage. Le silence...

Imaginez un instant votre hebdo sans contenu publicitaire... pas d'annonces d'un nouveau commerce ou service dans votre région, pas de rabais mis en lumière sur un produit que vous convoitez, aucune offre qui pourrait vous intéresser.

Le silence...

Nos journalistes vivent ici, nos conseillers publicitaires aussi. Ils consomment ici. Nos nouvelles et nos histoires parlent de vous, nos annonceurs sont locaux et régionaux.

Nous sommes un partenaire du milieu, le nôtre, le vôtre!

Comme entreprise locale plus que géociblée, nous créons de l'emploi, payons des taxes et des impôts comme vous. Peut-on en dire autant de géants américains qui reprennent et rediffusent simplement les nouvelles et attirent des commerçants sans jamais contribuer à la communauté, à la région, à la province?

L'achat local et la mondialisation ne sont pas incompatibles.

C'est l'équilibre entre les deux qui demeure viable d'un point de vue économique.

Pendant ce temps... les GAFAM (Google, Amazon, Facebook, Apple et Microsoft) exportent votre argent sans investir LOCALEMENT!

Les voitures achetées ici ne roulent pas en Californie!

Les denrées alimentaires vendues ici sont servies à nos tables!

Les services offerts ici sont consommés localement!

Les organismes communautaires d'ici desservent nos communautés!

On ne peut pas être plus géociblé!

Maintenant, **réalisez** un instant que votre hebdo emploie des journalistes compétents et à l'affût de la moindre nouvelle locale et régionale. Votre hebdo témoigne déjà de la vitalité d'une communauté, de ses particularités, de celles et ceux qui l'habitent.

Réalisez un instant que votre hebdo atteste d'une communauté d'affaires forte, prospère et active.

Votre hebdo met en valeur les commerçants locaux qu'il dessert et demeure LE véhicule publicitaire pour atteindre les consommateurs du milieu.

Imaginez alors si tous les acteurs politiques, économiques, commerciaux et communautaires décidaient une fois pour toutes d'investir, voire de s'investir plus que jamais dans l'achat local et de supporter l'information locale et régionale.

Cessons tout de suite de l'imaginer et mettons-nous en action, ensemble!

Benoit Chartier
Éditeur

30 000

exemplaires
par semaine

250 000* pages web
vues par mois

*Du 21 mars au 19 avril 2020



VOTRE PARTENAIRE D'AFFAIRES

DURANT CETTE PÉRIODE DU COVID-19

CLD
PIERRE-DE SAUREL

Le même numéro, les mêmes services.
Contactez-nous au 450 742-5933 | cld@cldpierredesaurel.com

AUX ENTREPRENEURS DE LA RÉGION!

L'équipe du **CLD de Pierre-De Saurel** toujours présente pour **vous accompagner.**

Vous avez besoin de penser à une nouvelle façon de faire, de développer ou compléter votre offre ou votre service, de financement? Communiquez avec nous afin que nous puissions vous aider à traverser cette crise avec les mesures des différents gouvernements, et surtout travailler à votre relance.

Consultez le lien ci-bas afin de découvrir toutes les avenues possibles.

www.cld-pierredesaurel.com/covid-19/assistance/

Pour information : 450 742-5933
cld@cldpierredesaurel.com

177092



Stationner de reculons, **pensez-y**, un petit geste qui peut **sauver des vies...**

- Permet une sortie en toute sécurité
- Meilleure visibilité du conducteur lors du départ
- Attire l'attention avec nos phares avant allumés
- Réduit les risques de collisions
- Position idéale pour un remorquage ou un survoltage
- Prêt à sortir en cas d'urgence

Avant de se stationner, valider que le stationnement est libre de tout danger.

www.ville.sorel-tracy.qc.ca
Suivez-nous sur 

VILLE DE SOREL-TRACY

176227

Travailleurs étrangers : des producteurs de la région sont encore dans le néant

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

Les travailleurs étrangers temporaires pour la cueillette des fruits et légumes arriveront-ils à temps dans la région? Avec la période de confinement de 14 jours imposée par le fédéral et les obstacles qu'ils rencontrent dans leurs propres pays, des producteurs sont inquiets.

C'est le cas de Nicole Saint-Jean de La Sublime Asperge, dans le rang Saint-Thomas, à Saint-Aimé. L'entreprise, qui embauche en temps normal une douzaine de travailleurs étrangers, n'en a trouvé que deux pour le moment.

« Il y a beaucoup de confusion, nous a-t-elle confié, la semaine dernière. Ils devaient arriver samedi, mais le gouvernement mexicain ne les avait pas contactés. Ils n'étaient pas au courant qu'ils avaient un vol. Ils [les gouvernements étrangers] ne sont pas trop pour ça de les laisser partir. »

Le temps presse, puisque la saison débutera dès la mi-mai et les producteurs ont besoin d'une main-d'œuvre stable et efficace. Ce qu'ils n'arrivent pas nécessairement à trouver avec des Québécois.

« On pourrait fonctionner avec des agences spécialisées qui nous envoient des travailleurs agricoles. S'il faut payer 18 \$ à 20 \$ de l'heure, est-ce que ça vaut la peine? Ça coûte plus cher de les ramasser que de les laisser là », fait remarquer la productrice.

Celle-ci est tout de même déterminée à faire sa récolte et ouvrir son kiosque de vente à la ferme. « Si nous avons cinq ou six travailleurs étrangers pour ramasser, ce serait correct. Parce que pour classer ou couper à l'intérieur, ça peut se faire avec une main-d'œuvre locale. »

Comme les plants sont aux 30 pouces, les mesures de distanciation pourraient aussi complexifier le travail. D'autres façons de faire pourraient donc être envisagées pour la cueillette des asperges. « Avec trois machines qui se suivent, ce pourrait se faire », note-t-elle.

Du côté de la Ferme Jean-Yves Gamelin, sur le chenail Tardif, à Pierreville, où 11 travailleurs étrangers temporaires viennent chaque été, on est dans le néant actuellement. Il y a trois Guatémaltèques qui devaient arriver jeudi dernier, mais leur gouvernement a interdit les déplacements entre les villes. Ce qui fait en sorte qu'ils ne peuvent pas se rendre à l'aéroport, et ce, au moins jusqu'au 1^{er} mai.

C'est un peu moins problématique dans leur cas. Parce que les besoins se situent surtout au moment de la cueillette des fraises,



César, un des travailleurs de Villiard Serres et Jardins, à Saint-Aimé. Photo gracieuseté

qui se fait généralement en juin. Ce qui fait en sorte qu'on souhaite un printemps tardif pour donner plus de temps aux travailleurs étrangers d'arriver et de faire leur quarantaine. « C'est plus problématique pour ceux qui font de la laitue et des poireaux. Des cultures qui sont très printanières », indique l'un des propriétaires, Sylvain Lavoie.

« Ça va bien avec des travailleurs locaux pour le moment. Normalement, nous avons deux ou trois travailleurs étrangers qui arrivent au début mai, mais on devrait être en mesure de se débrouiller nous-même », souligne M. Lavoie.

« On garde espoir, continue-t-il. Parce qu'eux autres aussi, ils veulent travailler. Ils ont des familles à nourrir et les gouvernements sont conscients que ça apporte de l'argent dans le pays. »

Chez Villiard Serres et Jardins, dans le rang Saint-Yves, à Saint-Aimé, la situation devait rentrer dans l'ordre en fin de semaine avec l'arrivée de deux travailleurs étrangers. « On se croise les doigts », indiquait toutefois le propriétaire, Pierre-Luc Villiard, puisque les travailleurs attendaient toujours leur OK au moment de lui parler.

Normalement, les travailleurs étrangers arrivaient en mars et travaillaient jusqu'en juillet. Tandis que cette année, ils ne pourront pas commencer avant le début de mai en raison de la période de 14 jours de confinement. Ça a déjà paru sur la production qui a pu continuer au cours des dernières semaines. Puisque l'horticulture a été inscrite dès le départ sur la liste des services essentiels. L'entreprise a toutefois dû rouler à personnel réduit. Ce qui a entraîné une légère diminution de la production.

Prime de 100 \$ aux Québécois prêts à aider dans les champs

Québec a annoncé, le 17 avril, un investissement de 45 M\$ pour attirer les travailleurs québécois dans les champs. Les agriculteurs pourront ainsi bénéficier d'un coup de main essentiel pour la période de plantation et de récolte.

Cet investissement financera quatre mesures, dont une prime de 100 \$ aux travailleurs agricoles saisonniers pour une prestation de travail minimale de 25 h par semaine. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire sur le site emploiagricole.com ou communiquer avec le centre d'emploi agricole de la région.

« Dans le contexte difficile engendré par la COVID-19, le gouvernement met tout en œuvre pour assurer l'approvisionnement régulier en nourriture. Nous invitons les Québécois à investir les champs cet été pour prêter main-forte à nos agriculteurs. Nous visons à aider les entreprises agricoles à disposer de la main-d'œuvre nécessaire à leurs activités et à favoriser la sécurité alimentaire de la population », souligne le ministre de l'Agriculture, André Lamontagne.

Rappelons qu'environ 10 000 travailleurs étrangers temporaires étaient normalement attendus au Québec, mais plusieurs d'entre eux ne pourront s'y rendre cette année. J.-P.M.

FEUX EXTÉRIEURS : PENSEZ AU VOISINAGE



Les feux de camp sont populaires et rassembleurs, mais pour votre sécurité, il est strictement défendu d'effectuer des feux en plein air ou à ciel ouvert sur le territoire de la ville de Sorel-Tracy, sauf dans un foyer, un grill ou un barbecue conçu à cet effet.



L'implantation d'un foyer extérieur doit être faite selon les normes suivantes :

- ✓ un foyer extérieur doit être installé dans la cour arrière;
- ✓ à une distance minimum de 3 mètres des limites de votre terrain (clôture, haie);
- ✓ à une distance minimum de 6 mètres d'un bâtiment (maison, garage, cabanon);
- ✓ la cheminée du foyer doit être munie d'un pare-étincelle.

Il est obligatoire d'éteindre un feu si la fumée incommodé le voisinage, même si le foyer respecte les normes d'implantation.

Si vous êtes incommodé par la fumée d'un feu extérieur, contactez la Sûreté du Québec en composant le 310-4141 (ou le 911) et la SQ enverra un agent pour aviser les fautifs.

Si vous constatez qu'un feu à ciel ouvert (feu de camp) est en cours, contactez le 911 pour alerter le Service de sécurité incendie.



Pour toute autre question concernant les feux extérieurs, nous vous invitons à joindre le Service de sécurité incendie au 450 780-5600 poste 5200.

La saison touristique en péril

« Il y a encore de l'espoir »

– Roxanne Dugas

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Malgré l'annulation de tous les événements jusqu'au 31 août, Tourisme région Sorel-Tracy est loin d'avoir fait une croix sur la saison estivale. Sa directrice générale Roxanne Dugas assure que malgré la situation actuelle, les intervenants touristiques gardent espoir pour cet été.

« Ça me fait encore de la peine pour cet été, relate M^{me} Dugas. 2020 aurait été l'année du wow, non seulement pour les événements en place, mais les nouveaux qui s'ajoutaient, comme les Régates ou la boucle du Grand Défi Pierre-Lavoie. Je commence à peine à faire mon deuil de tout ça... »

Malgré tout, Tourisme région Sorel-Tracy se prépare tant bien que mal pour cet été. « On a perdu de gros joueurs (les événements), mais on n'a pas fait une croix sur la saison. L'an passé, la saison a commencé fin juin ou début juillet à cause des inondations, alors il nous reste du temps. Plusieurs commerçants se sont adaptés, comme les restaurants qui ont ajouté l'offre de repas pour emporter. L'industrie touristique aussi peut s'adapter. Je suis en contact constant avec d'autres offices de tourisme ainsi que l'Alliance de l'industrie touristique du Québec pour trouver des solutions », souligne M^{me} Dugas.



L'industrie touristique pourrait tout de même être lancée dans quelques mois avec différentes mesures de distanciation et d'hygiène. Photo gracieuseté/Tourisme région Sorel-Tracy

Du tourisme local

Si les conditions le permettent dans deux mois, Roxanne Dugas espère que les Québécois seront aussi conscientisés pour le tourisme local qu'ils le sont pour l'achat local grâce à l'initiative du Panier bleu.

« Tout change de jour en jour, alors c'est difficile de prévoir l'avenir. C'est plus encourageant cette semaine parce qu'on parle un peu

de relance économique. Quand la relance sera amorcée, on ne sait pas si on va pouvoir traverser la frontière aux États-Unis ou même se rendre dans une autre province ou une autre région administrative, alors il faudra être prêt et encourager les Sorelois à consommer ici. Il faut montrer au gouvernement que l'industrie touristique est aussi capable de se prendre en main », explique-t-elle.

Tourisme Québec s'occupe présentement de rédiger des guides pour aider les entreprises à mettre en place des mesures de distanciation sociale et d'hygiène. Un expert en tourisme, Jean-Michel Perron, a publié un article sur la plateforme *Tourisme Express* qui a suscité plusieurs réactions positives du milieu. Ce dernier privilégie le Tourisme 2m (deux mètres) qui pourrait fonctionner si des mesures adéquates sont prises.

Malgré tout, l'incertitude est encore grande. Pourra-t-on profiter des Randonnées nature du Biophare dans le bateau à deux mètres de distance? Pourra-t-on profiter de la tranquillité d'un camping? Pourra-t-on faire du kayak en solo en respectant les mesures sanitaires? Pourra-t-on se rendre au O Spa nordique de l'Hôtel de la Rive?

« C'est dur à dire encore aujourd'hui ce qu'on aura le droit de faire ou de ne pas faire. Par exemple, il serait facile pour l'entreprise Kayakalo de désinfecter chaque kayak après utilisation. Je sais que la Marina de Saurel travaille fort en ce moment, on réfléchit là-bas sur comment on pourra offrir le service d'une autre façon. Même chose dans les campings. Après le confinement, les gens vont vouloir sortir, tout en gardant leurs distances. Nos plans d'intervention seront prêts et nous serons là pour épauler les entreprises touristiques dans leur transition », conclut la directrice de Tourisme région Sorel-Tracy.

MERCI À VOUS TOUS



Nous aimerions remercier sincèrement notre personnel dévoué pour son excellent travail. Nous vous sommes extrêmement reconnaissants de protéger nos aînés en respectant toutes les consignes et les mesures mises en place.

Continuons d'unir nos efforts pour la santé de nos aînés et de tous.

Merci chaleureusement,

Marquis
de Tracy

RÉSIDENCE

450 742-9555

7075, ave Du Major-Beaudet
Sorel-Tracy (QC) J3R 5R2

APPARTEMENTS

450 746-9229

8200, rue Industrielle
Sorel-Tracy (QC) J3R 5R3

info@marquisdetracy.com | marquisdetracy.com

SUBSIDIARE DE
KATASA

C'est l'hécatombe pour les festivals et rassemblements estivaux

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le 10 avril en après-midi, on assistait au « Vendredi Sombre » plutôt qu'au « Vendredi Saint ». Québec a annoncé que les rassemblements culturels et sportifs, y compris les festivals, étaient interdits jusqu'au 31 août. Quelques heures après cette annonce, les comités organisateurs ont tour à tour annoncé l'annulation ou le report de leurs activités. Voici quelques-uns des rassemblements annulés cet été.

Statera

Après deux étés, Statera fait une pause en 2020. L'attraction touristique, située sur le quai Catherine-Legarneur, propose un volet interactif avec le parcours, un volet immersif avec les films dans le dôme géant et le volet des croisières. Selon le vice-président de l'organisme, Roger Bibeau, Statera sera au rendez-vous en 2021 « lorsque les attractions touristiques, les événements et les festivals auront un rôle crucial à jouer après la crise, relativement à la relance économique et la cohésion sociale ».

Gib Fest et Régates

L'organisation du Gib Fest a été contrainte d'annuler son édition 2020 qui devait se dérouler du 3 au 11 juillet, au centre-ville de Sorel-Tracy. Les passes achetées en 2020 seront valides pour l'édition 2021. Les personnes qui ont acheté une passe en ligne et qui désirent un remboursement pourront en faire la demande d'ici le 31 mai 2020, sur lepointdevente.com. Les personnes qui ont acheté une passe dans un des points de vente de la région et qui désirent un remboursement devront se rendre au bureau du Gib Fest en présentant leur passe, et ce, au plus tard le 30 juin dans la mesure où les consignes de sécurité sanitaire auront permis la réouverture des bureaux. L'équipe du Gib Fest donne rendez-vous aux citoyens pour la 43^e édition en juillet 2021.

Du côté des Régates de Sorel-Tracy, la première édition devait avoir lieu du 14 au 16 août, au quai Catherine-Legarneur. L'équipe du Gib Fest est aussi derrière l'organisation de cet événement, qui devait accueillir entre 4000 et 6000 spectateurs pour cette populaire course de bateaux. La ligue de régates d'hydroplanes (HRL) a toutefois annoncé que toutes ses courses étaient annulées pour cet été.

Bières, vins et terroir

La deuxième édition de Bières, vins et terroir devait avoir lieu les 26 et 27 juin, à Sainte-Anne-de-Sorel. Le président du comité organisateur, Laurent Cournoyer, invite tout de même la population à privilégier les bières, les vins, les cidres et les produits du terroir québécois.

Expo agricole

L'Expo agricole de Sorel-Tracy devait se dérouler du 10 au 14 juin. La 170^e édition survenue l'an dernier a battu un record d'achalandage pour une troisième année consécutive avec environ 34 000 personnes qui ont franchi les tourniquets en cinq jours. L'édition 2021 aura lieu du 9 au 13 juin.

Festival-concours interprovincial Pierre-De Saurel

La Maison de la musique de Sorel-Tracy a annoncé l'annulation du 18^e Festival-concours interprovincial Pierre-De Saurel, en raison de la pandémie actuelle de la COVID-19. La 19^e édition de l'événement,



Le Gib Fest n'aura pas lieu cet été au centre-ville de Sorel-Tracy, comme plusieurs autres événements. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

qui se nommait autrefois Festival-concours de musique classique Pierre-De Saurel, se déroulera du 1^{er} au 23 mai 2021. Il regroupe plusieurs jeunes prodiges de différentes régions et les gagnants reçoivent des bourses intéressantes pour la suite de leur carrière.

Diableries de Contrecœur

L'organisme Les Événements Diable au cœur doit annuler les Diableries de Contrecœur qui devaient se dérouler au début du mois d'août. L'année 2020 marquait le 15^e anniversaire de l'événement, qui sera de retour la semaine des 6 et 7 août 2021 pour festoyer au rythme de la chasse-galerie.

Festirock des îles

La troisième édition du Festirock des îles a aussi été annulée. L'an dernier, l'événement avait pris de l'expansion, se déroulant sur quatre fins de semaine en juillet et août, dont trois à la Halte des 103 îles de Sainte-Anne-de-Sorel et une à Pierreville.

Festivals western

À Saint-Robert, le maire Gilles Salvas a annulé son mini-festival qui devait se tenir du 21 au 24 mai, mais il n'a pas mis une croix définitive sur son gros festival western du 12 au 16 août, même s'il y a « de bonnes chances » qu'il soit reporté d'un an. Une décision sera prise début juillet. Guylaine Tanguay est une des têtes d'affiche, le 13 août.

Le Festival western de Sainte-Anne-de-Sorel a annulé son événement de juin, tandis que le Festival western de Sorel-Tracy n'a pas encore statué sur son événement de juillet, même si les chances qu'il se tienne sont minces.

Cabaret des stars

Le Cabaret des Stars au profit d'Opération Enfant Soleil a annulé sa sixième édition qui devait se dérouler le samedi 6 juin prochain à l'Annexe à Sorel-Tracy. Toute l'équipe travaille actuellement à sa prochaine édition qui était déjà prévue à l'horaire, soit celle du samedi 10 octobre 2020 toujours à l'Annexe. Des vedettes du showbiz québécois partagent un souper avec des citoyens et changent de table pour discuter avec eux.

Défis vélo

Les deux grands défis de vélo de la région avaient déjà annoncé leur annulation. Le Grand Défi Pierre-Lavoie devait tenir sa boucle à Sorel-Tracy et dans les municipalités environnantes le 20 juin. Le tout sera remis à l'an prochain. Quant à la 11^e édition du Défi Vélo Lussier au profit du CAB du Bas-Richelieu, qui devait avoir lieu début

juillet pendant le Gib Fest, elle sera aussi reportée l'an prochain.

Des galas annulés

Parmi les galas prévus cette année, le Gala du mérite économique, qui devait avoir lieu le 25 avril au Cégep de Sorel-Tracy, a déjà annoncé son report en 2021. L'Orienthèque a, de son côté, annoncé l'annulation du Gala Exception'Elle, qui devait se dérouler le 28 mai. L'événement a pour but de souligner l'apport d'une femme étudiant ou travaillant dans les MRC de Pierre-De Saurel et de Marguerite-D'Youville et s'étant illustrée dans une formation ou un métier majoritairement masculin.

Toujours pas de décision

Du côté de Sainte-Victoire en fête, qui doit avoir lieu du 3 au 6 septembre, l'organisation se penchera sur la question en juillet. Rappelons que l'interdiction d'événements est valide jusqu'au 31 août.

Pas de décision prise non plus pour le Marché du Vieux-Saurel, qui doit avoir lieu de la fin juin jusqu'au début octobre, tous les samedis, pour une quatrième année. Bien que les marchés publics soient considérés comme des événements, ils peuvent également être considérés comme un service essentiel afin de nourrir la population par l'entremise de producteurs. L'équipe du Marché du Vieux-Saurel attend donc des précisions du gouvernement avant de statuer sur la suite des choses.

Et les salles de spectacle?

La mesure du gouvernement d'annuler les rassemblements culturels n'affecte pas les salles intérieures. Chez Azimut diffusion, on se montre réaliste : personne ne voudra assister à un spectacle intérieur cet été, croit la directrice générale d'Azimut diffusion, Marie-Josée Bourbonnais.

« Tant que les mesures de distanciation sociale seront en vigueur, il sera difficile de présenter un spectacle au Marché des arts Desjardins. On a hâte de connaître la date, on espère que ça reparte en août, mais on est dans l'inconnu. Ce serait utopique de penser que les spectacles intérieurs vont recommencer alors que les rassemblements extérieurs sont annulés », souligne-t-elle.

Nicoletti
pneus & mécanique

OBTENEZ JUSQU'À 180\$* D'ÉCONOMIE POUR VOTRE AUTO

COUPON VALIDE DU 15 MARS AU 30 SEPTEMBRE 2020

20\$ DE RABAIS SUR LES PIÈCES MÉCANIQUES, LA MAIN D'ŒUVRE ET LES PNEUS

*Les coupons des 9 parutions du journal Les 2 Rives sont cumulables jusqu'à concurrence de 180\$, échangeables à la succursale participante : 235 rue Du roi, Sorel, J3P 4N8. Les rabais sont applicables sur vos achats de main d'œuvre mécanique, de pièces mécaniques et de pneus à prix régulier seulement (non valide sur les pneus lors de la prévente), jusqu'à concurrence de 10% du montant total de votre facture (avant taxes). Les pièces du concessionnaire sont exclues de la promotion. Aucune autre promotion ne s'applique. Non monnayable, non transférable. Ne peut pas s'appliquer sur des ventes antérieures. Valable du 15 mars au 30 septembre 2020. Détails en succursales. Code promo : 220



Louise Grégoire-Racicot

Chroniqueuse

Idées éparées

Dimanche a été propice à la montée d'idées éparpillées nourries à la COVID-19.

Difficile de savoir quel rythme de déconfinement sera le meilleur. Une petite dose à la fois m'apparaît plus sage. Plus prudent!

Mais comment accepter sans réticence que les enfants, leurs parents, enseignants et éducateurs soient des proies possibles de la COVID-19, pour que les risques que j'en sois atteinte diminuent d'autant? C'est un fort prix à payer, non? Quel drame y aurait-il à retarder diplomation et calendriers scolaires de quelques mois au profit d'une santé collective mieux protégée?

Oui, ces décisions ont des coûts économiques importants. Mais doivent-ils être les premiers critères les guidant? Qui tranchera donc? Le PM? Son conseil des ministres? Ou l'ensemble des députés représentant la diversité de nos choix politiques, comme je le souhaiterais? Dans tous les cas, il sera essentiel qu'on en connaisse tous les tenants et aboutissants. Question de transparence!

Et devons-nous porter le masque ou pas? Oui, les scientifiques devront nous guider, eux qui jonglent avec toutes les hypothèses et projections possibles articulées devant ce virus inédit. Et nous nous devons de les écouter, même s'ils recommandent, dès qu'il sera approuvé, un vaccin pour tous! Question de solidarité!

Chose certaine, je me sens privilégiée de demeurer à la maison, et non en résidence pour aînés, avec mon mari des 50 dernières années, lui, intact et en bonne santé, moi moins autonome, mais toujours lucide et curieuse. Cette crise incite fortement à réviser la meilleure façon de prendre soin de ceux qui exigent des soins quotidiens de tout acabit. Question d'humanité!

Dans tous les cas, faire l'unanimité sera impossible. Les décisions ultimes plairont à certains et déplairont à d'autres. Voilà qui ne changera pas. Question de lucidité!

Se raconter

Quelle belle proposition a fait Janette Bertrand aux aînés, de profiter du confinement, pour raconter l'histoire de leur vie. De se rappeler les lieux, les événements et les personnes qui les ont façonnés. Parfois de belle façon. Parfois douloureusement. Histoire d'apprendre à leurs enfants et petits-enfants d'où ils viennent.

Car nous sommes, les 70 ans et plus, d'une génération autre qui a notamment connu l'avènement de la télé, des ordis et de l'Internet. L'explosion des connaissances – scientifiques et autres. L'éclatement de la pratique religieuse, des mariages et des familles. L'ouverture des esprits et des frontières.

Mais aussi, malheureusement, la montée des inégalités, la glorification de la jeunesse et de ses atouts, la compétition à outrance, la quête d'excellence et de croissance à tout prix.

Oui, cela nous a marqués. L'écrire peut encore nous aider à vraiment comprendre comment cela a conditionné nos choix, cultivé nos amours et nos haines, bâti nos convictions et engagements, décortiqué nos bons coups et nos ratés.

Pas qu'il faille soumettre le bilan de nos vies. Mais simplement partager réflexions et expériences sur la vie courante et aider à mieux maîtriser le temps présent. Et ainsi donner aux suivants des pistes facilitant leur choix, car je crois que quelque part, l'expérience des autres peut parfois nous servir.

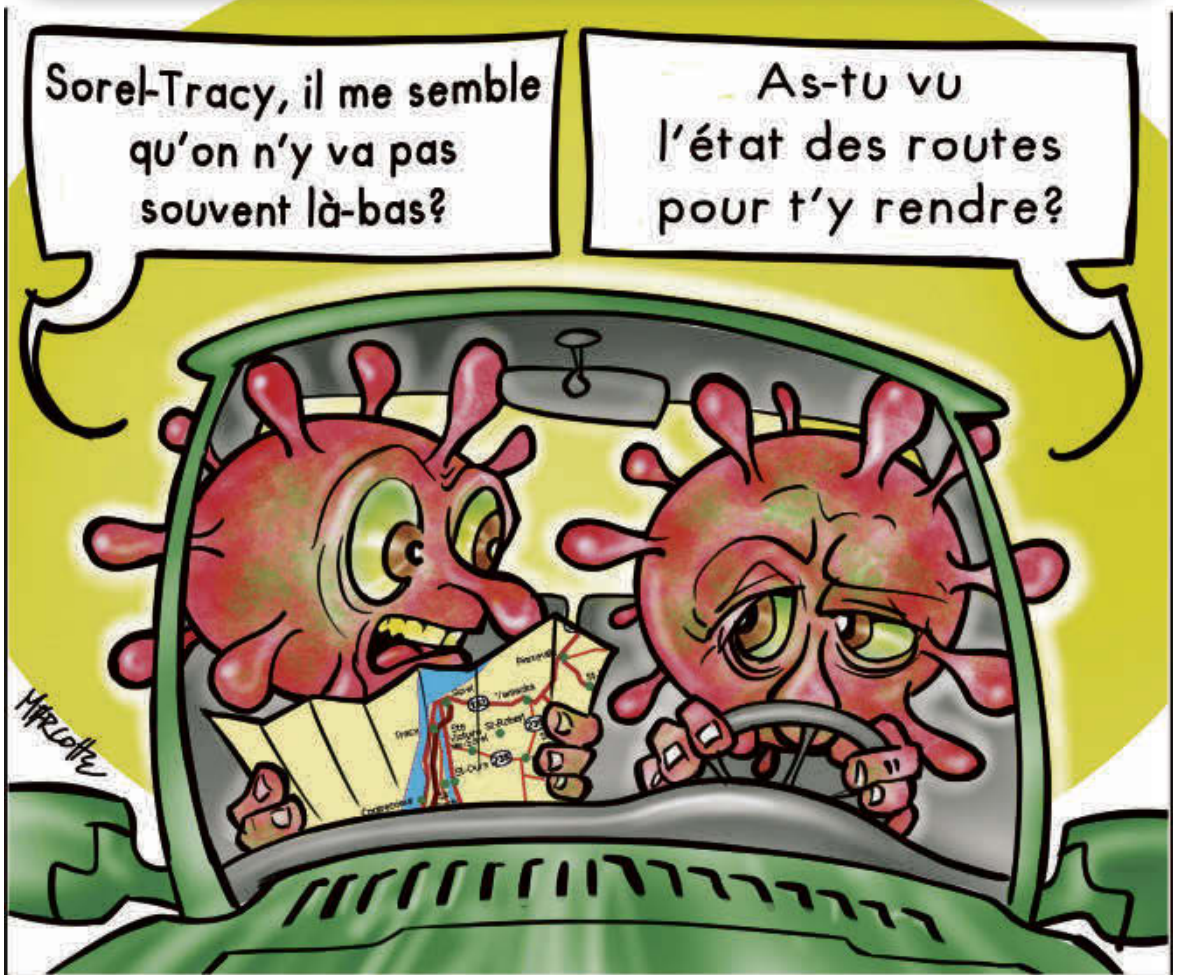
Il y a plusieurs années, un de mes fils m'avait proposé une telle démarche destinée, disait-il, à interpeller ses propres filles. Je m'y mets humblement – comme des gens que je connais – curieuse surtout de connaître les faits et gestes que ma mémoire, mes émotions et mon cœur me révéleront d'inédit, ajoutant ainsi un sens aux joies et difficultés rencontrées.

Restera ensuite à décider ce que j'en ferai!

Mon baume de la semaine

Cette phrase de Stéphane Laporte : « On est tous le vieux de quelqu'un ». Oui, et ce, à tout âge!

Le nombre de cas de COVID-19 est peu élevé à Sorel-Tracy... Pourquoi?



Le Pro du Conduit LL inc.

OUVERT Service essentiel

R.B.Q. 5696-9827-01

15 ANS D'EXPÉRIENCE

- Nettoyage de conduit de ventilation
- Vente et réparation d'aspirateur

Luc Lessard
leproduconduit@outlook.com
www.leproduconduitll.com
 450 808-9007

FAITS DIVERS

Pornographie juvénile : un Sainte-Annois écope de 16 mois de prison

Philippe Péloquin, de Sainte-Anne-de-Sorel, a écopé d'une peine de 16 mois et demi (moins un jour) de prison, le 9 avril au palais de justice de Sorel-Tracy, pour des accusations en lien avec de la pornographie juvénile.

L'homme de 49 ans a été déclaré coupable d'avoir rendu accessible de la pornographie juvénile, d'en avoir eu en sa possession et d'y avoir accédé, entre le 23 avril 2019 et le jour de son arrestation, le 12 novembre 2019.

Après sa sortie de prison, il aura diverses conditions à respecter pendant 10 ans, soit de ne pas se trouver

dans une zone publique où des personnes âgées de moins de 16 ans pourraient se trouver, d'avoir un emploi ou d'être bénévole s'il a une autorité vis-à-vis des mineurs et d'avoir des contacts ou de tenter de communiquer avec des personnes de moins de 16 ans. Il devra aussi suivre une probation de trois ans avec d'autres conditions à respecter, comme ne pas consommer de drogue et ne pas posséder d'armes, par exemple.

Philippe Péloquin a été inscrit sur le registre des délinquants sexuels et un échantillon de son ADN a été prélevé.

J.-P.M.

Les 2 Rives.com

58, rue Charlotte,
Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3
Tél. : 450 742-9408
redaction@les2rives.com
www.les2rives.com

Petites annonces
450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur :
Benoît Chartier

Directeur général :
Marcel Rainville

Rédacteur en chef :
Martin Bourassa

Directeur de l'information :
Jean-Philippe Morin

Journalistes :
Katy Desrosiers et Sébastien Lacroix

Chroniqueuse :
Louise Grégoire-Racicot

Photographe :
Pascal Cournoyer

Caricaturiste :
Gilles Marcotte

Contrôleur :
Monique Laliberté

Publicitaires :
Kevin Arseneault, Rachel Day Circé et Carole Pettigrew

Coordonnatrices aux ventes :
Mélissa Giard et Marie-Pierre Hamel

Distribution :
Distribution Transcontinental Inc.
Division Publisac Montréal

Distribution certifiée par:

Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées
www.pefc.org

Merçi de recycler ce journal.

Hebdomadaire publié par
DBC COMMUNICATIONS INC.
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbccomm.qc.ca

Imprimé par
l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
division Transmag,
10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
pour plainte ou requête : 450 773-6028
ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite

INVESTIR LOCAL

PENDANT CE TEMPS... LES GAFAM*

Google, Amazon, Facebook,
Apple et Microsoft

exportent votre argent
sans investir localement!



Fier collaborateur du Panier Bleu



FAISONS ROULER L'ÉCONOMIE D'ICI



Propriété du Groupe Katasa blâmé pour sa gestion déficiente au CHSLD Herron

Un « climat de peur » au Marquis de Tracy?



Le comité des résidents du Marquis 2 de Tracy dénonce un climat de peur qui règnerait à la résidence soreloise.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Les problèmes soulevés au CHSLD Herron à Dorval, où 31 aînés sont décédés depuis le 12 mars (voir le texte dans la colonne), font réagir les résidents du Marquis de Tracy, qui est aussi la propriété du Groupe Katasa. « C'est vraiment le bordel, ça m'inquiète pas mal », lance le représentant du comité de résidents du Marquis 2, Jean-Yves Turbide, qui dénonce le « climat de peur » régnant à la résidence soreloise depuis environ un an.

Ce dernier agit comme secrétaire pour le comité de résidents qui compte 16 membres représentant les 131 aînés logeant au Marquis 2. Il n'est pas en mesure de dire s'il manque d'employés puisque lui et sa femme sont confinés dans leur chambre. Mais le manque de main-d'œuvre s'est déjà fait sentir par le passé, selon lui.

M. Turbide souligne qu'au moins 75 plaintes ont été faites au Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Centre depuis environ un an concernant différents points, comme l'absence d'un docteur, la non-réparation du toit, le manque de préposés et le bris d'air climatisé pendant l'été.

« Ils nous promettent des choses qu'on n'a pas. Chaque fois qu'on expose les problèmes à la direction, c'est nous qui sommes dans le tort. Il y a un climat de peur. Les résidents, surtout les plus vieux, ne veulent pas confronter la direction », allègue-t-il.

Selon M. Turbide, la demande d'avoir un agent de sécurité à la porte a été faite début avril par les résidents. « On m'a répondu ceci mot pour mot : Monsieur, on n'en a pas besoin ici », dénonce l'homme de 77 ans.

Robert Nadon, un ancien résident dont le bail a été résilié en février à sa demande après huit mois d'occupation, a constaté la même chose. « On faisait des plaintes, mais la personne du CISSS rencontrait la direction, puis rien ne changeait », fustige-t-il.

La direction nie tout

La directrice des résidences Marquis 1 et 2 de Tracy, Nathalie Fillion, nie en bloc les allégations du comité de résidents. « C'est une grosse campagne de salissage d'un ancien résident. C'est de la diffamation pure et une atteinte à la réputation de la résidence. Malheureusement, il a embarqué plusieurs personnes avec lui là-dedans... », commente M^{me} Fillion.

« La Ville de Sorel-Tracy nous a envoyé une lettre qu'on affiche fièrement, prouvant qu'on est une résidence sécuritaire. On a une très belle collaboration avec la Ville, le Service incendie, le CISSS et tous les intervenants. Il faut arrêter de parler de climat de peur, c'est loin d'être le bordel ici. J'ai tout mis en place pour que les résidents soient en sécurité. Tout ce que M. Legault a demandé a été mis en place et même plus. Tout va bien au Marquis de Tracy », ajoute-t-elle du même souffle.

Au sujet de l'agent de sécurité, elle a tenu à apporter une clarification. « C'est vrai qu'on ne jugeait pas nécessaire d'avoir un agent de sécurité la semaine dernière puisqu'on contrôlait très bien les allées et venues avec un registre. On demandait aussi aux résidents d'être vigilants, ça fonctionnait très bien. Sauf que si on nous donne un agent, on va le prendre, c'est certain! », relate Nathalie Fillion. Quatre agents de sécurité sont en poste depuis le 12 avril : un à l'entrée de chaque résidence 24 heures sur 24 et un

dans chacune des résidences de 7 h à 22 h, ce qui est plus que demandé.

La directrice assure que le Marquis de Tracy a assez de personnel. « Cet automne, il y a eu une vague de probations non concluantes, on a donc laissé aller des employés. En plus de la pénurie de main-d'œuvre vécue dans toutes les résidences au sujet des préposées aux bénéficiaires, il est vrai qu'on a déjà eu des défis de ce côté. Mais en ce moment, on fait tout ce qu'il faut. On a assez de monde et ils sont qualifiés », assure-t-elle.

Les résidents reprochent aussi à la direction d'avoir promis un docteur dans la résidence et la réparation du toit. M^{me} Fillion assure qu'elle travaille en ce sens. « Concernant le docteur, on ne l'a jamais promis, mais j'ai dit que je travaillais très fort. Ce n'est pas facile d'en avoir un, mais je fais tout pour que ça arrive. Pour le toit, c'est très urgent. On a réussi à avoir une seule soumission, mais en raison de la situation actuelle de la COVID-19, tout est sur pause. On s'est assuré de réparer l'essentiel cet automne au Marquis 1 et la prochaine priorité est le toit », explique-t-elle.

Au sujet du manque d'air climatisé cet été, elle assure que la situation n'a duré qu'un seul mois. « Quand je suis revenue de vacances au début août, j'ai donné les preuves aux inspecteurs comme quoi les démarches ont été faites pour rétablir l'air climatisé qui fonctionnait à 50 % de sa capacité. On n'a pas laissé traîner ça. On a fait le plus rapidement dans la mesure du possible », justifie-t-elle.

Elle assure qu'elle a toutes les réponses aux questions des résidents et elle les invite à la contacter directement sur son cellulaire s'ils le désirent.

Le Groupe Katasa sous la loupe

La situation dans le CHSLD Herron, de Dorval, a été décrite comme un film d'horreur ou un cauchemar par plusieurs employés et de la famille de résidents, le 11 avril, dans différents médias.

Le manque de personnel a entre autres résulté en patients affamés et assoiffés, abandonnés dans des couches souillées. Trois enquêtes sont en cours : une enquête policière, une enquête du coroner et une autre de la Santé publique.

Le 15 avril, *La Presse* nous apprenait également que le président du Groupe Katasa, Samir Chowieri, a déjà été condamné pour des complots d'importation de drogue et de fraude en plus d'avoir été épinglé pour des infractions fiscales et montré du doigt par un juge pour une « magouille » immobilière. Il compte sept résidences pour personnes âgées au Québec, dont le CHSLD Herron et le Marquis de Tracy.

Puis le 17 avril, un reportage de *Radio-Canada* faisait rapportait un état des lieux déplorable au Marquis de Tracy 1, au point tel que des citoyens ont retiré leurs proches de la résidence. Selon eux, l'état des lieux laisse à désirer (poubelles non ramassées entre autres) et les réparations n'ont pas encore toutes été faites après un dégât d'eau survenu en décembre dernier. Dans le reportage, on y indique que des avis de non-respect ont été émis lors de deux visites effectuées en janvier dernier par le CISSS Montérégie-Centre.

Ce n'est pas la première fois que le Groupe Katasa fait la manchette pour des incidents à Sorel-Tracy. À l'été 2017, *TVA Nouvelles* rapportait que le Marquis 1 de Tracy était envahi par des moisissures. Des proches de résidents avaient dénoncé la situation. Le Groupe Katasa avait réagi quelques jours plus tard, rapport d'expert à l'appui, en affirmant que la qualité de l'air était bonne entre les murs de la résidence. J.-P.M.

Aucun cas de COVID-19

La direction de Katasa a affirmé, dans un communiqué de presse envoyé le dimanche 12 avril, qu'aucun cas de COVID-19 n'était recensé à Sorel-Tracy.

« Nous demandons à notre équipe de respecter les mesures de protection pour le personnel soignant afin d'éviter les risques de contagion tout en continuant d'assister nos résidents tout au long de cette période exceptionnelle. Des efforts supplémentaires sont également déployés pour identifier des cas à risque et prendre des mesures préventives d'isolation au besoin », a déclaré Katherine Chowieri, directrice du Groupe Katasa, par voie de communiqué.

Dans une publication Facebook le 18 avril, la direction a réitéré qu'il n'y a toujours aucun cas de COVID-19 entre les murs des deux résidences. J.-P.M.



Jour de la Terre

Journée de la Terre... journée de réflexion

Normand Gariépy | chroniqueur

Quand j'étais enfant, je me rappelle de notre laitier de quartier, M. André Pélouquin, qui pratiquait déjà cette grande nouveauté que nos paliers de gouvernement viennent de découvrir, la réutilisation et la récupération.

Le grand-papa Chalifoux et fondateur de la Laiterie Chalifoux, M. Jean-Paul Chalifoux tout comme M. André Pélouquin, récupérait pintes de lait et boîtes d'œufs pour les réutiliser. Il le faisait tout naturellement et rendait un grand service à la communauté. Qui plus est, cette responsabilité sociale qu'ils s'obligeaient, Messieurs Pélouquin et Chalifoux, ils l'ont appliquée pendant des décennies et transmise à la génération qui a suivi.

Je me rappelle aussi le temps où nous élevions des poules pondeuses à l'arrière de notre résidence à Sainte-Anne-de-Sorel. Que ce soit les gens qui arrêtaient en passant ou lors de mes livraisons dans le village, tous se faisaient un devoir de conserver la boîte d'œufs pour l'échanger contre une nouvelle. Les gens allaient jusqu'à s'excuser quand le plus jeune l'avait utilisée pour exercer ses talents artistiques. De façon volontaire, ces mêmes gens allaient jusqu'à me verser 10 sous pour compenser la perte d'une boîte d'œufs.

Pendant une période, nous avons malheureusement perdu cette préoccupation en dirigeant tout dans le sac de « poubelles ». Par la suite, nous avons accepté, accompagnés par nos municipalités, de participer à la collecte sélective. Cependant, force est de constater que tout ne s'arrêtait pas à cet effort collectif.

Un communiqué du Congrès américain rapporte un geste important venant de nos voisins. Le 11 février 2020, le membre du Congrès Alan Lowenthal et le sénateur Tom Udall déposaient une législation historique pour se libérer de la pollution des plastiques. Il est le premier projet de loi sur la pollution plastique au Congrès. Le projet de loi

comporte un large volet mettant de l'avant la responsabilité des producteurs. Ces derniers devront financer, concevoir et mettre en œuvre des programmes pour collecter et traiter les matières qu'ils produisent.

Le même jour, le 11 février dernier, en conférence de presse, le ministre de l'Environnement, M. Benoît Charette, annonçait la modernisation du système de collecte sélective au Québec. Dans un communiqué du ministère, il est mentionné que cette modernisation est fondée sur le principe de la responsabilité élargie des producteurs. Il est aussi rapporté que la modernisation du système de collecte sélective est complémentaire à l'élargissement de la consigne annoncé par le premier ministre, M. François Legault, et le ministre Charette, le 30 janvier dernier. Ces deux systèmes visent à permettre la prise en charge efficace de l'ensemble des contenants, emballages, imprimés et journaux mis en marché au Québec et de les diriger vers des filières performantes de recyclage et de valorisation.

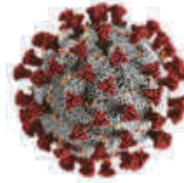
Je tiens ici à saluer l'initiative du ministre Charette d'avoir inclus la responsabilité des producteurs dans une modernisation de notre collecte sélective. Cependant, la responsabilité des producteurs, nouveaux créneaux de nos politiciens afin de participer au sauvetage de la planète, doit reposer sur l'obligation des producteurs de mettre en marché un produit dans un emballage ou un contenant recyclable ou réutilisable. Ces mêmes producteurs doivent, si même la filière de récupération et de valorisation n'existe pas, créer cette filière pour que toute matière mise en marché soit récupérée, recyclée ou réutilisée. Il faudra aussi que nous, comme consommateurs, encourageons prioritairement les entreprises qui feront cet effort en priorisant l'achat de biens de consommation provenant de ces entreprises responsables.

En cette journée de la Terre, saluons les initiatives en cours sur notre territoire.

PHARMACIE ALEXANDRE MARTEL

MODIFICATION DES HEURES D'OUVERTURE

COVID-19 - CORONAVIRUS



À tous nos clients

Afin de poursuivre les services essentiels pour la population de Sorel-Tracy et de protéger ses employés, la Pharmacie Alexandre Martel a pris la décision de **rester ouverte aux mêmes heures qu'à l'habitude pour répondre aux appels et pour effectuer les livraisons mais sera fermée au public à partir du 24 mars 2020.**

LES MÉDICAMENTS
ET LES PRODUITS VOUS SERONT
LIVRÉS DANS LES MEILLEURS
DÉLAIS POSSIBLES.

Si pour une raison exceptionnelle
vous devez entrer dans la pharmacie,
veuillez nous appeler pour fixer un
rendez-vous.

Merci de votre compréhension !

VOTRE
SANTÉ
NOUS TIENT
À CŒUR

Alexandre Martel
Pharmacien-propriétaire



T : 450 742-2719 - F : 450 742-5621

pharmaciemartel@videotron.ca

LUNDI AU VENDREDI DE 9 H À 21 H - SAMEDI ET DIMANCHE DE 9 H À 17 H
330, avenue de l'Hôtel-Dieu, Sorel-Tracy (près de l'hôpital)

177250

FERME Patrick Benoit



Travaux
à forfait
agricoles

Ça va
bien aller!

TÉL.: 450 989-9800 | Cell.: 450 880-6158

L'équipe de la Ferme Patrick Benoit
et Agrocentre vous souhaitent
un printemps riche et fertile!

Mardi 21 avril 2020 - Les 2 Rives - 11

OUVERTS - LES COMMANDES PRÉPAYÉES SONT TOUJOURS D'ACTUALITÉ



Nous offrons dorénavant le service de livraison
pour Sorel-Tracy et Ste-Anne-de-Sorel

Achat de 40\$ avant taxes + 4 \$ de frais de livraison
(gratuit pour 70 ans et plus)

SEULEMENT par téléphone, 579 363-3363 pour LA LIVRAISON

Paiements par carte de crédit pour les livraisons qui se feront entre
midi et 18h.

La Grange, ambassadrice des produits d'ici depuis son ouverture! Également disponible
bières, vins et cidres du Québec! Vrac écologique et bien d'autres...

SOUTENONS NOS PRODUITS LOCAUX DISPONIBLES POUR VOUS :

- Fromagerie Le Bedouin, Gâteaux et tralala, Ferme St-Ours
- Les Jardins de Massueville, Cafés de WilTor Café Ecluse No10
- Les Rûchers Bérard, Viande biologique Rheintal
- Pizzas, cannellonis farcis, sauce maison préparés par nous pour vous!

Menu sur notre page Facebook pour faciliter les commandes.
L'équipe de la Grange

ÇA VA BIEN ALLER!



Alyssa • 11 ans • Sorel-Tracy



Nolan • 4 ans et demi • Sorel-Tracy



Alexandre Rainville • 11 ans



Sofia • 10 ans



Zachary Houde • 12 ans • Sorel-Tracy



Anais Cloutier • 6 ans • Sorel-Tracy



Coralie Hébert • 13 ans • St-Robert



Damien Chevalier • 8 ans • Sorel-Tracy



Olivia Déziel • 8 ans • Sorel-Tracy



Damien Picard 8 ans et maman • Sorel-Tracy



VOICI LE GAGNANT DE NOTRE CONCOURS

ÇA VA BIEN ALLER!

Jayden, 2 ans de Sorel-Tracy

Il remporte un chèque-cadeau de 50\$ offert par



FÉLICITATIONS À TOUS POUR VOTRE PARTICIPATION!

Tous les dessins seront disponibles sur notre site dès mercredi les2rives.com



NOUS SOMMES OUVERTS!

PIZZA SEMA

Ca va bien aller!

Disponible chez **Pizza Sema**

PIZZA Sema
2 POUR 1
601, ROUTE MARIE-VICTORIN, TRACY, QUÉBEC

601, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy
450 742.3.742
450 742.1515

K. BERRADA, S. BERRADA, N. LAPORTE,
PHARMACIENS PROPRIÉTAIRES AFFILIÉS À

Jean Coutu
TRACY

Votre équipe du Jean Coutu de Tracy vous envoie une bonne dose de courage !

Lundi au samedi 9h00 à 18h00
Dimanche 10h00 à 18h00



Angelika 11 ans • Koraly 4 ans
Kassandra • 3 ans et maman • Yamaska



Eryka 14 ans • Charles-Olivier 10 ans
Sorel-Tracy



Loïc • 6 ans • Saint-Gérard-Majella



Philippe • 21 ans



Océane • 3 ans • Yamaska



Elisabeth Lefebvre • 13 ans



Colette Martel • 58 ans



Lexie • 6 ans • Sorel-Tracy



David-Alexis Lefebvre • 15 ans • Sorel-Tracy



Émile Chevalier • 5ans • Sorel-Tracy



Éthan Duguay • 2 ans et demi • Sorel-Tracy
Avec l'aide papa et maman



Tom • 9 ans • Saint-Gérard-Majella



Émile • 4 ans • Étienne • 2 ans
Éliot Marsolais • 7 ans • Sorel-Tracy



Loïck • 6 ans • maman • 27ans



2 POUR 1
601, ROUTE MARIE-VICTORIN,
TRACY, QUÉBEC

PROMO SEMA

2 pizzas 16" (3 ing. max.)
+ 2 grosses salades César
OU 2 grosses poutines **42⁹⁹\$**

MÉGA SPÉCIAL

2 pizzas 14" (3 ing. max.)
+ Bâtonnets de fromage (12 mcx)
+ Bonbons 700gr. **42⁵⁹\$**



PIZZA SEMA

601, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy
450 742.3.742 | 450 742.1515

RESTAURANT
BUFFET CHINOIS



CHEZ SONG

menu sur Google

BUFFET FERMÉ
OUVERT
SEULEMENT
POUR LIVRAISON
ET COMMANDE
POUR
EMPORTER

5505, Marie-Victorin, Contrecoeur | 450 587.5967 ou 450 587.5968

COVID-19 : et si vous en profitez pour repenser votre entreprise?

La pandémie de la COVID-19 amène certainement plusieurs défis pour votre entreprise, notamment en ce qui a trait aux mesures à mettre en place afin de respecter les directives de santé publique. Cette situation vous pousse sûrement à vous questionner quant aux conséquences sur vos employés et à la résilience de votre organisation. Elle vous incite sans doute également à revoir vos façons de faire et à trouver des solutions pour atténuer les répercussions de la crise.

Cette pause forcée peut aussi être vue comme une occasion de repenser certains aspects de votre entreprise et de préparer sa relance, car la situation actuelle, bien qu'elle soit exceptionnelle, est temporaire. Voici à cet effet quelques pistes de réflexion et de solution.



Avez-vous un plan de continuité des activités?

Profitez-en pour mettre en place votre plan de continuité des activités ou pour procéder à sa mise à jour. Élaborer un tel plan est l'occasion de réfléchir aux moyens de diminuer les effets négatifs d'un événement néfaste sur votre entreprise. En planifiant le pire, vous pouvez établir des stratégies et prendre des précautions qui vous permettront de poursuivre vos activités, ou de les reprendre plus rapidement, de minimiser les pertes que vous subirez et de protéger vos employés, vos actifs de même que votre réputation.

Grâce à ce plan, vous aurez des éléments de réponse. Nul besoin d'être une grande entreprise pour planifier la continuité de ses activités. Il existe des méthodologies éprouvées qui sont bien adaptées à la réalité des PME. Le ministère de l'Économie et de l'Innovation a d'ailleurs préparé le **Guide de gestion de la continuité des activités pour les petites et les moyennes entreprises québécoises** afin de vous faciliter la tâche. Consultez-le!



Prendre le virage numérique

La présente crise bouscule les habitudes d'achat des consommateurs, qui risquent d'être plus nombreux à se tourner vers le Web. Le commerce électronique est une solution intéressante, parfois même essentielle, pour tirer son épingle du jeu si vous êtes un commerçant, un détaillant ou même un propriétaire d'entreprise touristique. C'est en effet un bon moment pour consolider votre présence sur le Web, ce qui vous permettra de mieux joindre les clients et les visiteurs et de promouvoir davantage vos produits et services.

Votre entreprise tourne au ralenti? C'est le moment parfait pour revoir certaines de vos pratiques d'affaires, améliorer ou automatiser des procédés, ou trouver des solutions innovantes.

La transformation numérique est une véritable occasion de développement, particulièrement pour le secteur manufacturier. Le ministère de l'Économie et de l'Innovation propose un accompagnement aux PME qui souhaitent prendre le virage numérique ou consolider leur démarche. Renseignez-vous!



Un pas de recul pour s'améliorer

Profitez de cette pause pour entamer une démarche d'adoption progressive de pratiques de gestion qui amélioreront la performance de votre entreprise sur les plans financier, environnemental, social et administratif. Il peut être aussi utile de revoir sa chaîne d'approvisionnement et de favoriser l'achat local ou de proximité. Enfin, les bénéfices d'une **démarche de développement durable** pour votre entreprise pourraient être nombreux.

En étant souvent dans l'urgence ou dans un processus d'amélioration continue, vous avez rarement le temps de prendre un pas de recul pour explorer de nouvelles avenues. C'est le moment parfait de mettre vos employés à contribution pour réaliser des activités de recherche et développement afin d'améliorer vos produits, vos services ou vos procédés. Réinventer son entreprise passe aussi par l'innovation et la mise sur pied de nouveaux projets. N'hésitez pas à communiquer avec le ministère de l'Économie et de l'Innovation ou avec Investissement Québec pour planifier vos projets.



Profiter de conseils personnalisés

L'**Accompagnement-conseil stratégique^{MC}** du ministère de l'Économie et de l'Innovation peut être bénéfique pour trouver des solutions, repenser son plan d'action et avoir accès à des conseils personnalisés. Des experts sont présents dans toutes les régions du Québec pour vous aider à relever les défis auxquels vous faites face et à préparer votre relance. Communiquez avec votre bureau régional du ministère de l'Économie et de l'Innovation pour en savoir plus.



Développer vos compétences et celles de vos employés

La relance de votre entreprise passera sûrement par le développement des compétences professionnelles et la réorganisation du travail. C'est ce que vous propose le **Programme actions concertées pour le maintien en emploi (PACME)** du ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale, offert avec la collaboration de la Commission des partenaires du marché du travail. Ce programme prévoit notamment une aide directe aux entreprises pour leurs activités de gestion des ressources humaines ou de formation se déroulant sur le lieu de travail, en ligne ou à distance. Le but est de maintenir le lien d'emploi des travailleurs, de mettre à profit la pause actuelle pour accroître le développement de leurs compétences et d'être ainsi prêt pour la relance économique.

Il existe d'autres formations, par exemple pour les dirigeants d'entreprise, les travailleurs stratégiques ou toutes personnes travaillant dans le domaine du tourisme au Québec, comme la **formation 100 % accueillant** du ministère du Tourisme, offerte par l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec en formule individuelle en ligne.

Pour un instant...

La situation que nous vivons actuellement est exceptionnelle et temporaire. En attendant, il est important de ne pas relâcher les efforts et de maintenir le cap pour retrouver notre Québec, qui compte non seulement une population débordante d'enthousiasme et de vitalité, mais aussi des entreprises originales et créatives.

RAPPEL DES MESURES MISES EN PLACE POUR SOUTENIR LES ENTREPRISES

- Aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises
- Mesures d'assouplissement relatives aux prêts et aux garanties de prêt
- Programme d'action concertée temporaire pour les entreprises (PACTE)
- Soutien à l'industrie touristique

Pour en savoir plus, consultez le site [Québec.ca/coronavirus](https://Quebec.ca/coronavirus).

- Moratoire d'Investissement Québec (IQ) sur le remboursement du capital pouvant aller jusqu'à 6 mois. Visitez le site Web d'IQ pour obtenir plus d'information.
- Appui de 4 milliards de dollars de la Caisse de dépôt et placement du Québec destiné à soutenir les entreprises québécoises temporairement affectées par la COVID-19. Consultez le site Web de la Caisse pour en connaître davantage.

economie.gouv.qc.ca

Québec

NOS ENTREPRISES DE LA RÉGION

s'adaptent
ET SONT LÀ POUR VOUS

Garage Sylvain Houle
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
POSE DES PNEUS D'ÉTÉ
 CLIMATISEUR • FREINS • SILENCIEUX • SUSPENSION • PNEUS

1435, CHEMIN ST-ROCH, SOREL-TRACY • 450 742-4646
 LUNDI AU VENDREDI • 8H À 17H

LA **CANTINE HURTEAU**
 EST *ouverte*

Vous n'avez qu'à téléphoner AVANT d'aller chercher votre commande au restaurant !

Sylvain Palardy, propriétaire
450 743-5088

Nous sommes là pour vous à tous les jours

OUVERT

Service au volant disponible

APPLICATION MOBILE

Télécharger dans l'App Store | DISPONIBLE SUR Google Play

339, boul Fiset, Sorel-Tracy | www.aw.ca

ODESSA POISSONNIER
Votre spécialiste
LIVRAISON À DOMICILE
maintenant disponible

LA SAISON DU *crabe des neiges* EST COMMENCÉE!

SURVEILLEZ L'ARRIVAGE DU *homard* DANS NOS SUCCURSALES

Plusieurs produits maison cuisinés sur place!

- PÂTÉS VARIÉS
- LASAGNE
- RAGOÛT
- GIBELLOTTE
- PIZZA AUX FRUIT DE MER
- COQUILLES MAISON
- VARIÉTÉS DE SALADE
- TARTES

CREVETTES D'ARGENTINE U-15 PÉROU 908 G **28⁹⁹\$**

PÉTONCLES U-12 CANADA 350 G **22⁹⁹\$**

...et plus encore!

Livraison du lundi au samedi entre 14h00 et 17h00. Dernière commande à midi pour la journée même.

Appelez au **450 743-0644** ou écrivez-nous au commandes-tracy@odessapoissonnier.com pour plus d'informations.

CHOIX RESPONSABLE | PÊCHE SAUVAGE | PRODUIT DU QUÉBEC | PRODUIT DU CANADA

6950, route Marie-Victorin | Sorel-Tracy (QC) | J3R 1S6 | 450.743.0644

Prix en vigueur du 16 au 29 avril 2020, selon disponibilité en magasin ou jusqu'à épuisement des stocks. Les photos de cette publicité sont des présentations suggérées.



ENCOURAGEZ
nos commerces locaux !

Les **2 Rives**

Fabriqués à Contrecoeur

FORMEDICA se lance dans la production de masques réutilisables et de visières de protection

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

L'entreprise FORMEDICA, située à Contrecoeur, a choisi d'offrir davantage de produits qui aident à limiter la propagation de la COVID-19, comme des masques faciaux réutilisables et des visières de protection. Un don de masques sera aussi réalisé dans des CLSC de la région.

C'est en constatant l'engouement pour son matériel de protection habituel, et aussi avec les nouvelles recommandations gouvernementales annoncées le 6 avril dernier concernant le port de masques non médicaux, que l'équipe de FORMEDICA s'est rapidement mobilisée. Elle a adapté ses activités et mis en œuvre son savoir-faire en confection afin d'aider à répondre à la demande grandissante pour le matériel de protection.

L'initiative permet à l'entreprise, qui œuvre normalement dans le marché de l'orthopédie et dans les équipements de protection, d'embaucher du personnel supplémentaire.

Les nouveaux masques faciaux réutilisables ont été conçus pour le grand public, que ce soit des personnes saines ou asymptomatiques, et seront disponibles pour les adultes et les enfants. L'utilisation de ce masque, combinée avec les procédures d'hygiène de base, peut contribuer à ralentir la propagation du virus lorsque la distanciation sociale est difficile ou impossible, comme à l'épicerie ou dans les transports en commun.

Pour les visières de protection, l'entreprise précise qu'elles ont été conçues pour couvrir toute la zone du visage de l'utilisateur, y compris les yeux, le nez et la bouche. Elles offrent donc une protection supplé-

mentaire aux professionnels de première ligne contre les gouttelettes respiratoires des éternuements et de la toux. Présentement, des dizaines de milliers de visières sont en production et l'entreprise est en pourparlers pour d'importants contrats.

Dans les derniers jours, FORMEDICA a contacté les CLSC de Contrecoeur, Verchères et Sorel-Tracy afin de leur remettre des masques. Elle remettra 300 masques au CLSC de Verchères et 300 à celui de Sorel-Tracy. L'entreprise n'avait pas la confirmation du CLSC de Contrecoeur, mais dans l'absence d'une réponse, les masques seraient remis à un autre organisme de la région dans le besoin.

L'entreprise poursuit également son travail pour assurer la livraison de millions de masques, gants et autres produits de protection sur le marché.



Plusieurs travailleurs s'assurent de l'assemblage des visières de protection. Photo FORMEDICA

**ACHAT PAR TÉLÉPHONE
ET EN LIGNE
LIVRAISON SANS CONTACT!**

**SPÉCIALISTES
EN MULTIMÉDIA ÉLECTRONIQUE
ET INFORMATIQUE**

Entreprise
soreloise
depuis 1963

VISA, Mastercard, American Express

450 743-3569
www.maisonmultimedia.com

177170

RESTAURANT

FACE AU COVID-19
Chez Sak
on s'adapte!

Nous sommes ouverts à Contrecoeur et vous pouvez commander vos plats préférés pour emporter!

Informez-vous pour nos plats congelés.

5161, route Marie-Victorin,
Contrecoeur
450 401-0506

176098

Les
professionnels
de votre quartier

ALIMENTATION

SAUREL
Aliments
DISTRIBUTEUR • GROSSISTE

Aliments Saurel est une compagnie de distribution alimentaire établie depuis 1991

OUVERT AU PUBLIC

Alimentation - Produits sanitaires -
Accessoire de cuisine - Café et plus encore.

222, boul. Poliquin, suite #4
Sorel-Tracy • **579 363-4101**

166348

TRANSPORT

**École du
Routier RC**

www.errc.ca/

FORMATION INDUSTRIE ET PRIVÉ

- Classe 1 • Classe 3
- Conduite de chariot élévateur

Date à venir

Pour plus d'informations:
819 472-9209

177187

ANIMALERIE

LE CENTRE HOLISTIQUE NUTRI-MAX EST FIER DE VOUS OFFRIR LE SERVICE DE LIVRAISON!

*Gratuit avec tout achat de 40\$ et plus. Certaines conditions s'appliquent. Voici les modes de paiement acceptés : Débit, Visa/Master Card ou comptant.

Contactez-nous au **450 846-3447** pour plus d'informations sur nos différents services ainsi que nos divers produits.

Parce que votre santé et celle de vos animaux **CEST ESSENTIEL!**

Nous offrons aussi le service de livraison et de paiement directement à votre véhicule.

www.centreholistiquenutrimax.com

Heures d'ouverture en succursale
Lundi au mercredi 12h00 à 18h00
Jeudi et vendredi 12h00 à 19h00
Samedi 12h00 à 17h00
Dimanche fermeture obligatoire

1111, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy, QC J3R 1L7 | 450 846-3447

177188



CONTRIBUEZ À RÉDUIRE LA PROPAGATION DE LA COVID-19

PRENEZ CES MESURES POUR RÉDUIRE LA PROPAGATION DE LA MALADIE À CORONAVIRUS (COVID-19) :



Suivez les conseils de votre autorité locale de santé publique.



Lavez vos mains fréquemment avec de l'eau et du savon pendant au moins 20 secondes.



Utilisez un désinfectant pour les mains à base d'alcool lorsqu'il n'y a pas d'eau et de savon sur place.



Évitez de vous toucher les yeux, le nez ou la bouche.



Évitez les contacts rapprochés avec des personnes malades.



Toussez et éternuez dans le creux de votre bras et non dans vos mains.



Restez à la maison autant que possible et si vous devez sortir, assurez-vous de respecter les consignes d'éloignement physique (environ 2 mètres).

SYMPTÔMES

Les symptômes de la COVID-19 peuvent être très faibles ou graves, et leur apparition peut survenir jusqu'à 14 jours après l'exposition au virus.



FIÈVRE
(supérieure ou égale à 38 °C)



TOUX



DIFFICULTÉ À RESPIRER

SI VOUS PRÉSENTEZ DES SYMPTÔMES



Restez à la maison et isolez-vous pour éviter de transmettre la maladie à d'autres.



Évitez de visiter des personnes âgées ou des personnes ayant des problèmes de santé, car elles sont plus susceptibles de développer une maladie grave.



Téléphonez avant de vous rendre chez un professionnel de la santé ou appelez votre autorité locale de santé publique.



Si votre état s'aggrave, appelez immédiatement votre professionnel de la santé ou votre autorité de santé publique et suivez ses instructions.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS SUR LA COVID-19 :

1-833-784-4397

canada.ca/le-coronavirus

IMMO | DÉCO | RÉNO

Consultez vos professionnels locaux!



VOTRE DISTRIBUTEUR **STIHL** EST DE RETOUR EN 2 PHASES POUR MIEUX VOUS SERVIR!

Contracteurs et entreprises, nous sommes **OUVERTS** dès maintenant pour vous.

À partir du 27 avril, nous serons prêts pour accueillir toute notre clientèle dans le respect des règles de la distanciation afin de vous protéger et de protéger nos employés.

Au plaisir de vous retrouver et de vous présenter toute la gamme de produits ainsi que les nombreuses offres printanières **STIHL**.

ASIM Système de batterie. Créé par STIHL.

NOUVEAU

SCIE D'ÉLAGAGE À BATTERIE **GTA 26**

10,8 V LI-ION 21,6 WH • 1,2 KG / 2,6 LB



ÉCONOMISEZ 20\$
179⁹⁵\$
PDSM 199,95\$

LOCATION
FGL



1610, RUE BOURGET,
SOREL-TRACY
450 742-5634
www.locationfgl.com



177349



AGENCE IMMOBILIÈRE

LA **FORCE** D'UNE **ÉQUIPE!**



#cavabienaller



Chantal Godin
Courtier immobilier
450 880-1497



Simon Chartrand
Courtier immobilier résidentiel
514 972-5423



Patrick Charbonneau
Courtier imm. agréé propriétaire
450 746-9597



Michael Deschênes Parent
Courtier immobilier
450 846-2389



Jean-Pierre Chouinard
Courtier immobilier
450 780-6684



Maxime Dumaresq
Courtier immobilier résidentiel
514 926-9445



Mélanie Nadeau
Courtier immobilier résidentiel
450 881-8717



Jennifer Cournoyer
Courtier immobilier
450 746-9332



Mario Larouche
Courtier immobilier
450 746-3751



Yannick Plouffe
Courtier immobilier
450 922-5047



Denis Dussault
Courtier immobilier résidentiel
450 881-0504



Julie Turgeon
Courtier immobilier résidentiel
450 808-0366



Karine Gagné
Courtier immobilier
450 561-9690



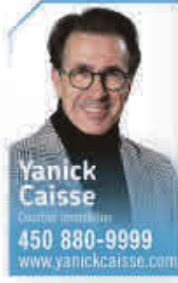
François Berton
Courtier immobilier
450 742-0000



Jacques Murray
Courtier immobilier
450 730-5173



Julie Letendre
Courtier immobilier résidentiel
450 517-0977



Yanick Caisse
Courtier immobilier
450 880-9999
www.yanickcaisse.com



Marie-Claude Antaya
Courtier immobilier résidentiel
450 517-2224



Chantal Major
Courtier immobilier résidentiel
514 594-1877



Marc-André Bouchard
Courtier immobilier
450 742-0000



Mireille Laviolette
Courtier immobilier
450 780-2187



Lizan Raymond
Courtier immobilier
450 881-5161

450 746-4434 | 645, Marie-Victorin, Sorel-Tracy

viaPROTECTIONS
propriétaire domiciliaire hypothécaire
ESTABLISHED 1978/02

viacapitaleplatine.com

175966

Mardi 21 avril 2020 - Les 2 Rives - 19



Location
Unité 3 disponible
pour location 895/m

**VISITE
en tout
temps**
sur rendez-vous

Condo neuf à vendre

Sorel-Tracy, superbe condo au RC, très lumineux situé sur une rue paisible sans issue en bordure du fleuve Saint-Laurent. Seulement 169 000\$* plus taxes. Stationnements privés, climatiseur, congé de taxes municipales jusqu'en 2021*. Disponible dès maintenant.

4701 des Berges du St-Laurent, Sorel-Tracy
François Berton / Via Capitale Platine
450.742.0000 | condosdesberges.com
*Selon certaines conditions. 182 836.875 incluant les taxes. Unité 1.

17652

Clarisse, Claire, Isabelle, Laurence, Manon C., Mélanie, Michelle, Manon J., Sylvie K., Françoise, Nathalie, Alexandra, Sylvie B., Lucie, Raymonde, Diane et Nicole.
En mon nom et au nom de tous les Résidents. Du fond du cœur.

Merci Diane!
Résidence du Parc



177355

IMMO | DÉCO | RÉNO

Les centres de jardinage de la

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

L'annonce du gouvernement Legault de permettre la réouverture des centres de jardinage à partir du 15 avril a pris quelques commerçants de la région par surprise. Si bien que certains ont pris quelques jours avant d'ouvrir au public. Le temps de s'assurer de mettre en place les mesures nécessaires pour s'assurer de freiner la propagation du coronavirus.

C'est le cas de Botanix - Comptoir Riche-lieu, sur la rue du Collège, à Sorel-Tracy, qui a ouvert ses portes à compter de samedi dernier. L'une des propriétaires, Sophie Paquin, admet qu'elle ne s'attendait pas à pouvoir rouvrir avant le 4 mai, soit la date lancée initialement par le premier ministre.

D'autant plus que le commerce avait réduit son personnel à six employés, au lieu de 36 en temps normal. Ce qui a fait en sorte que les gens étaient déjà débordés de travail. Puisque le commerce a continué de fonctionner en prenant les commandes via le Web.

La crise de la COVID-19 n'a d'ailleurs pas été seulement négative pour le magasin

qui en a profité pour créer un site de commande en ligne.

« C'est ma sœur [NDLR : Éloïse Paquin, la copropriétaire] et ses enfants qui ont créé ça en l'espace de quatre jours. Comme ils n'avaient pas d'école, ils ont participé. C'est du positif. Parce que ça leur a appris d'autres choses », souligne Sophie Paquin.

Le site leur a d'ailleurs permis d'éponger une partie du manque à gagner au cours des dernières semaines.

« C'est certain que nous avons perdu des ventes, mais les gens ont bien répondu à l'appel, continue M^{me} Paquin. Nous avons de super clients. Ça fait 65 ans qu'on est ouvert et je crois qu'on est dans leur cœur. »

Villiard Serres et Jardins, à Saint-Aimé, ouvrira pour sa part au public à compter du 2 mai seulement, c'est-à-dire une semaine plus tard qu'à l'habitude. Le temps, eux aussi, de mettre en place les mesures nécessaires pour assurer la sécurité du public.

« On va faire un circuit à l'intérieur des serres avec des rangées à sens unique. Il y aura aussi un évier pour se laver les mains qu'il faudra installer », mentionne le propriétaire Pierre-Luc Villiard.

JARDINS DU PETIT COTEAU

Votre producteur local

ÉVITEZ LES FILES D'ATTENTE!
Venez voir notre page FACEBOOK
et passez votre commande à
info@jardinsdupetitcoteau.ca ou par
téléphone au 450 746-4554,
450 561-9742

PAILLIS DE CÈDRE

NATUREL :

1 à 10 4,99\$

11 à 25 3,99\$

26 et + 3,49\$

COLORÉ (Rouge, Brun, Noir)

1 à 10 5,99\$

11 à 25 4,49\$

26 et + 3,99\$

**Nous
livrons**

177233

4, rue Alfred-Caisse
Ste-Anne-de-Sorel

Les appartements

Au pays du Survenant

Pour personnes retraitées*



1 seul de disponible

4^{1/2} Chauffage,
climatisation, éclairage
et eau chaude inclus
dans le coût de
location

- Salon de repos
- Ascenseur - Gicleurs
- Alarme incendie
- Portes sécurisées
- 4 garages / 12 abris d'auto
- Jardin
- Plus de 138 500 p.c. de terrain

* Sans service

450 743-8420 (Gaétan)
www.aquasecurite.ca

177107



RENÉ SALVAS EXCAVATION inc.



VENTE et TRANSPORT de TERRE - SABLE - GRAVIER
DÉMOLITION de tous genres - Location de machinerie
ESTIMATION TERRASSEMENT

LIC. R.B.Q. 2268-8071-34
130, rue Plante, Sorel-Tracy
450 743-1818
Fax: 450 743-5392
Cell.: 450 780-3180




177293

Consultez vos professionnels locaux!

région s'adaptent à la crise

L'entreprise, qui écoule 70 % de sa production sur place et 30 % dans les centres de jardinage et auprès des municipalités, a également pu prendre les commandes et les réservations au cours des dernières semaines grâce à sa boutique en ligne.

Un engouement à prévoir?

Avec les mesures de confinement et de distanciation imposées par la Santé publique, le jardinage risque de devenir une activité prisée au cours des prochaines semaines. S'il est encore trop tôt pour en évaluer l'impact, on sent déjà un engouement chez les horticulteurs.

« Les gens ont le goût de travailler sur leur terrain et dans leur jardin, observe Sophie Paquin. C'est un peu tôt encore. Ce n'est pas prêt. Parce qu'il y a du soleil, les gens pensent que ce l'est, mais non. Il y a encore du gel durant la nuit. »

« C'est un produit qui fait du bien, rappelle Pierre-Luc Villiard. Je ne sais pas s'il y aura un engouement. On ne peut pas prévoir. Ce que je sais, c'est que nous avons un produit qui est super beau. Ce qui va sûrement plaire aux gens quand ils entreront dans les serres. »



Les centres de jardinage ont été parmi les premiers commerces qui ont eu la permission de rouvrir leurs portes.
Photo gracieuseté/Pierre-Luc Villiard

NETTOYAGE HAUTE **PRESSION**

LT

450 561-7503

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE

Extermination

- Araignées et autre insectes
- Produit sans odeur
- Inoffensif pour les fleurs et arbustes
- Sécuritaire

Nettoyage

- Maisons
- Camions
- Béton
- Toutes surfaces

Entreprise locale

SERVICE ET EFFICACITÉ GARANTIS

176580

Début de saison

Obtenez **15%** de rabais sur tous les travaux résidentiels confirmés avant le 5 mai 2020.

(*Des conditions s'appliquent*)

De la pelouse de première qualité pour une fraction du prix de la tourbe.

• Osez l'hydro-ensemencement

- Installation de rouleaux de tourbe
- Nivellement de terrain
- Taille et abattage de haies et d'arbustes
- Raclage / Nettoyage de terrain

Résidentiel ou commercial, avec assurance responsabilité

APPELEZ-NOUS POUR UNE SOUMISSION GRATUITE!

Retrouvez-nous sur

LES AMÉNAGEMENTS M.D

Kevin Dupuis, Propriétaire
450 880-1761

amenagementsmd.business.site

177251

PAYSAGEMENT COMMUNAUTAIRE

LE PIONNIER EN ENTRETIEN DE PELOUSE BIOLOGIQUE AU QUÉBEC

100% BIOLOGIQUES

versblancs.ca

Célébrons le bon temps à la maison!

Avant

Après

SAISON COMPLÈTE D'ARROSAGE POUR LE GAZON & TRAITEMENTS

TERRAIN COMPLET* devant, derrière, côtés.

157\$

Par adresse plus taxes. Prix pour résidence unifamille.

* Jusqu'à 10,000 pi²

incluant:

- 2 Traitements contre les vers blancs
- 2 Engrais Gazon Vert
- 2 Inhibiteurs de mauvaises herbes
- 2 Insecticides (araignées, fourmis) + Analyse du sol

notre engagement communautaire de vous offrir gratuitement

Appellez dès maintenant! Informez-vous sur les dates visant votre rue. 9am - 9pm

450 359-9111
Sans-frais: 1-877-579-9111

la désinfection complète de vos galeries, rampes et poignées de porte.

4X

Paiement Direct

Mardi 21 avril 2020 - Les 2 Rives - 21

176977

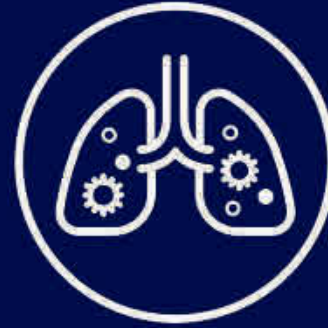
La maladie à coronavirus (COVID-19)
cause une infection respiratoire
pouvant comporter les symptômes suivants :



Fièvre



Toux



Difficultés
respiratoires

Se protéger,
ça sauve des vies.



Toussez dans
votre coude



Jetez vos
mouchoirs



Lavez
vos mains



Gardez vos
distances



Restez
à la maison

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

1 877 644-4545

Votre
gouvernement

Québec

VOS PETITES ANNONCES LOCALES

Les 2 Rives .com

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES PETITES ANNONCES EST LE VENDREDI 13 H. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

450 742-1002 / 450 771-0677 / classes@dbccomm.qc.ca

1065\$
+ TAXES
1224\$

20 MOTS
par annonce

Le mot additionnel
35¢ + taxes

LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À L'AVANCE



Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5-1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménager
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges - Motocyclettes - VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

115 CHAMBRES

55 Ferland, chambre avec salon et salle d'eau, meublé/chauffé/éclairé, câble, Wi-Fi. Aussi inclus: télévision, frigo/chauffage, table. Accès cuisine. 250\$/mois+ 450-846-7675

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI-ENTREPÔTS. Toutes grandeurs, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

MINI entrepôts Tracy
minientrepotstracy.com
Location
450-561-7307
450-880-0795
2525 Marie-Victorin,
Sorel-Tracy

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

2-1/2. Sorel, possibilité semi-meublé et chauffé, à partir de 295\$/mois. Aussi autres grandeurs disponibles (soir et week-end): 450-446-7691

CHAUFFÉ / éclairé, câble Vidéotron fourni. À partir de 440\$/mois. Location 12 mois. Non-meublé. Autres grandeurs disponibles. Louis St-Pierre 450-846-3595.

140 LOGEMENTS 3 1/2

2x3-1/2 St-François-du-Lac 1-bas duplex spacieux, 395\$/mois, 1-semi sous-sol, spacieux, meublé/décoré, 395\$/mois, Nouveau plancher, stationnement déneigé Libres. 514-952-9517 ou 514-992-8009

3-1/2, Saint-Joseph, 604 Montcalm, meublé au complet, stationnement déneigé, balcon. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 425\$/mois. Possibilité de court terme 450-780-9357

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2, 146-A, St-Joseph, haut duplex, propre, ensoleillé, entrée laveuse/sécheuse 475\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Pas de chien. Enquête de crédit et références. Peut être semi-meublé. Libre 1er avril. 450-855-4001

4-1/2, 1er étage 525\$/mois, propre, ensoleillé, entrée laveuse/sécheuse, stationnement déneigé. Bonnes références exigées. Enquête. Pas de chien. 375, rue Bord-de-l'eau, Sorel 514-887-7412.

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2, 239-3 Chemin-des-Patriotes, Sorel, avec balcon, stationnement déneigé. Personne retraitée ou seule, très tranquille. Non-fumeur. Pas de chien. Références demandées. 495\$/mois. 450-742-0680 ou 450-846-2365

4-1/2 a Sorel, 470\$/mois, propre, ensoleillée, entrée lav./séch., stationnement déneigé. Références. Pas d'animaux. 383/381/379 rue Bordeleau. Possibilité semi-meublé. Pierre Guertin 450-780-9357

4-1/2, et autres Tracy juillet 2020, en construction. Incls: stationnement souterrain, ascenseur 4 étages, balayuse centrale, air climatisé Novoclimat, à partir de 985\$/mois. 2415 boulevard Cournoyer. 450-808-2415 facebook.com/habitationsbosco/

4-1/2 rénové, 288, Victoria, Sorel. Immeuble calme, non-chauffé, non-meublé cour privée, stationnement déneigé, pas d'animaux, non fumeur Libre en avril 450-561-8706

4-1/2, secteur Tracy, style condo sur 2 étages, 2 sdb, possibilité 2stationnements Pas de chien. Disponible 1er juillet. 450-742-3400

145 LOGEMENTS 4 1/2

À qui la chance? Superbe condo 4-1/2. 2e étage, bâtisse neuve. Secteur paisible près du fleuve. Très éclairé. Cuisine dernier cri. Air conditionné, Entrée lav./sècheuse, stationnement. Non-fumeur. 1er juillet. Références et enquête. 895\$/mois. 4701 rue des Berges du St-Laurent, Sorel-Tracy. 450-742-0000 condosdesberges.com

PLACE de choix. Grand 4-1/2, 337, Seigneur-Nadeau, secteur Sorel, près services, tranquilles, concierge sur place, insonorisé, rénové, pas de chien, non-chauffé, non-éclairé. Libre 1er juillet, 450-743-6264, 450-743-2969.

SOREL, 2663 boul. Fiset, 4-1/2, 2e étage. Frais peints, très propre. Références demandées. Pas d'animaux. Libre immédiatement 450-796-5493

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2 à Tracy, 535\$/mois. 2e étage, 3 chambres fermées+grand salon, face parc, patinoire, stationnement déneigé professionnel. Libre. Références. 514-952-9517, 514-992-8009.

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2 meublé au complet, frais peints, stationnement déneigé, 550\$/mois, libre immédiatement, possibilité court terme, pas d'animaux, références demandées. Pierre Guertin: 450-780-9357.

300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

ÉLECTROMÉNAGERS et meubles. 311, chemin des Patriotes. Visa, MasterCard, Débit. 450-517-1013

405 ASTROLOGIE

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

CONSTRUCTION C.M. Entreprise familiale Rénovations de tous genres. Rénovations après-sinistre Sous-sol, Patio, planchers, garage et plus. Estimation gratuite. #RBQ: 2645-0759-58 450-743-7421 construction_cm@outlook.com

440 OFFRES D'EMPLOIS

BESOIN de main-d'oeuvre, travail physique, aucune compétences requises, très bon salaire, Nous assurons la formation. Johnny au 438-333-5513 ou 438-928-8808

PRÉPOSÉ(E) recherché(e) 2-3 jours/semaine pour petite résidence familiale. Heures variables. Nous offrons la formation. Emploi immédiat. Temps partiel ou temps plein. 450-561-6960.

445 PERDU-TRUVÉ



PERDU le 2 avril, répondant au nom de Mémé, collier vert, médaille bleue et grelot. 815 de Ramezay. 450-587-3240 ou 450-742-4117.

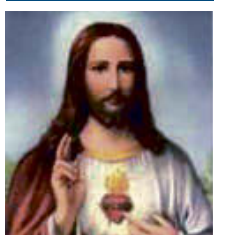
460 SERVICES DIVERS

FINANCEMENT hypothécaire privé et automobiles à vendre. Service rapide. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions financières flexibles. Financement Brissou: 1-866-566-7081 www.automobilebrissou.com

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sosaaq.com

SOLUTIONS à l'endettement. Laissez-nous vous aider. Un versement/mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

S.S.

Centraide Richelieu-Yamaska

Ici, avec cœur

Pour soutenir les organismes de chez nous

Faire un don: centraidery.org
450-773-6679

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE PETITE ANNONCE
450 771-0677

UNE PHOTO VAUT MILLE MOTS
Pour seulement de plus, taxes incluses **575\$**

METTEZ-Y DE LA COULEUR
Pour seulement de plus, taxes incluses **365\$**



Rio Tinto Fer et Titane remet 70 000 \$ à trois organismes d'aide alimentaire de la région

COMPTOIR
RICHELIEU INC. **BOTANIX**

CAMIONNEUR / LIVREUR

Description

- Effectuer les livraisons des produits en vrac tels que le gazon en plaque et les terreaux en vrac.
- Aller chercher des produits chez des fournisseurs.

Exigences

- Permis de conduire valide de Classe 1
- Aimer travailler dans le public & à l'extérieur
- Expérience de conduite de chariot élévateur, un atout
- Bonne forme physique

Poste à temps plein saisonnier (800 h/minimum.)
ou

Poste à temps partiel
(2 à 3 jours/semaine)

Salaire selon expérience

Apportez votre C.V. ou remplissez le formulaire de demande d'emploi au centre-jardin.

Par courriel: comptoirichelieu@qc.aira.com

Par la poste: Comptoir Richelieu Inc.

350, rue du Collège, Sorel-Tracy, QC J3P 6T7

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Rio Tinto Fer et Titane (RTFT) apporte un soutien financier de 70 000 \$ à trois organismes de la région qui offrent de l'aide alimentaire à la communauté, soit le Centre d'action bénévole (CAB) du Bas-Richelieu, le Groupe d'entraide Sorel-Tracy (GEST) et La Porte du Passant.

RTFT remet ce montant afin d'aider les organismes qui sont particulièrement sollicités pour l'aide alimentaire pendant cette période de pandémie et qui doivent rapidement adapter leurs services avec des ressources limitées. L'entreprise demande aussi aux organismes de prioriser l'achat local, dans la mesure du possible, afin de soutenir l'économie régionale.

Le directeur exécutif de Rio Tinto Fer et Titane, Guy Gaudreault, souligne que les organismes communautaires de Sorel-Tracy accomplissent un travail colossal pour soutenir les individus et les familles de la région qui se trouvent dans une situation précaire. « Nous tenons particulièrement à manifester notre appui aux nombreux employés et bénévoles des banques alimentaires, qui contribuent chaque jour à atténuer les impacts sociaux et économiques de la pandémie », affirme M. Gaudreault.



Plusieurs bénévoles du Centre d'action bénévole du Bas-Richelieu s'affairent à préparer des paniers avec des denrées alimentaires pour aider les familles qui traversent une période difficile. Photo gracieuseté

Du côté du CAB, le directeur général, Ando Andrianady, explique qu'en ces temps difficiles, les trois organismes unissent leurs efforts pour combattre l'insécurité alimentaire. « Grâce aux généreuses contributions d'entreprises comme RTFT et à la collaboration des acteurs gouvernementaux de la région, nous sommes mieux positionnés pour répondre à la demande croissante pour nos services d'aide alimentaire », mentionne-t-il.

Au GEST, le directeur général, Gil-Émil Laflamme, constate qu'au cœur de cette crise, il existe un élan de générosité et de solidarité. Grâce aux donateurs et aux différents bénévoles, le GEST est en mesure

de répondre à la demande d'aide alimentaire et de fournir des épicerie à plusieurs citoyens et citoyennes ayant perdu leur emploi qui traversent une période difficile.

Comme La Porte du Passant a dû fermer son centre de jour, l'organisme offre maintenant des repas chauds pour emporter aux bénéficiaires. « Nous sommes là pour tous et nous nous préparons déjà pour la vague de l'après COVID-19. Nos bénéficiaires auront besoin de beaucoup plus que de la nourriture! », lance la directrice, Marie-Josée Averill.

Les trois organismes œuvrent dans la région depuis plusieurs années et offrent différents services, dont l'aide alimentaire.



Au Groupe d'entraide Sorel-Tracy, plusieurs mesures sont prises afin d'assurer la sécurité des bénévoles qui préparent les paniers d'aide alimentaire. Photo gracieuseté

VOUS SOUHAITEZ
VOUS ENGAGER POUR
UNE ALIMENTATION PLUS SAINTE
ET RESPONSABLE POUR TOUS ?

NOUS
RECRUTONS !

REJOIGNEZ NOTRE
ÉQUIPE EXCEPTIONNELLE !

PLUSIEURS POSTES
DISPONIBLES

USINE DE SOREL-TRACY
300, rue Auber

CONSULTEZ LES OPPORTUNITÉS D'EMPLOI :
bel-canada.ca/fr/carrieres/



Section
CARRIÈRES
ET
PROFESSIONS

5 JOURNAUX

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

LE CLAIRON
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

La Pensée

L'Oeil
RÉGIONAL

Les 2 Rives

Courriel : emploi@courrierclairon.qc.ca

Linda Douville et
Ginette D'Amour
Publicitaires Carrières
et Professions



N'HÉSITÉZ PAS À COMMUNIQUER AVEC NOUS

450 773-6028

Collectes de sang à Contrecoeur les 30 avril et 1^{er} mai

Héma-Québec tiendra deux collectes de sang à la salle ISPAT du Centre multifonctionnel (475, rue Chabot) de Contrecoeur. Elles se dérouleront le jeudi 30 avril, de 13 h à 19 h, ainsi que le vendredi 1^{er} mai, de 10 h à 16 h.

Les deux collectes sont sur rendez-vous seulement et les citoyens doivent réserver leur place en appelant au 1-800-343-7264.

L'interdiction de rassemblement comporte des exceptions, dont certaines s'appliquent à Héma-Québec, qui doit continuer sa mission de prélever du sang.

Le site doit être fréquenté par des donneurs en santé ou asymptomatiques, c'est-à-dire qui n'ont aucun symptôme de maladies. Dans la mesure du possible, il faudra maintenir une distance minimale de deux mètres, sauf entre le donneur et le membre du personnel au moment de la ponction veineuse.

Il y aura une table d'accueil pour valider l'accès au site. Les personnes ne répondant pas aux critères de sécurité mises en place n'auront pas accès au site. Les personnes dont la température sera supérieure à 37,5 degrés ne pourront pas accéder au site. Les donneurs devront se désinfecter les mains à leur arrivée. Les lits de prélèvements et de repos seront désinfectés entre chaque donneurs. Les accompagnateurs et/ou les enfants des donneurs ne seront pas admis. J.-P.M.

21^e Anniversaire

Gérard
« **Dollard** »
Bruneau
25 Avril 2020



Papa, a été le premier mot que j'ai prononcé à l'âge de 9 mois !

Depuis ce jour, tu étais le premier homme de ma vie, tu étais mon idole.

Les années ont passés, et encore aujourd'hui, ta place est grande dans mon cœur, et j'ai confiance qu'un jour, la vie va me faire connaître un homme comme toi, qui saura me regarder et me faire rire, comme tu le faisais.

L'amour ne meurt jamais et celui d'un père avec sa fille est inconditionnel.

Je t'aime papa
Julie

177324

CHANGEMENT

Quel est le plus grand ?

La **BIBLE** dit :

« Ainsi, celui qui est uni au Christ est une nouvelle créature : ce qui est ancien a disparu, voici : ce qui est nouveau est déjà là. »

(2 Corinthiens 5 :17)

JÉSUS
est la solution !



Assemblée
Chrétienne de
Sorel 450-746-0409

294 de la rive, Ste-Anne de Sorel

176085

Une annonce, un souvenir

177215

Le premier concerne la Pâque, une des fêtes juives les plus importantes. Rappelons les faits. Le pharaon ne voulant pas libérer le peuple d'Israël, Dieu finit par lui envoyer un jugement terrible. Un ange passe sur l'Égypte et fait périr le fils aîné de chaque famille. Quant aux familles israélites, Dieu leur a donné le moyen d'échapper à ce jugement : sacrifier un agneau sans défaut et asperger de son sang l'encadrement de la porte d'entrée. L'ange épargne la maison quand il voit le sang, parce que ce sang annonce, bien longtemps à l'avance, celui de Jésus versé à la croix pour le salut des pécheurs. À la suite de cela, le Pharaon capitule et laisse partir ce peuple. Dieu demande à celui-ci de fêter chaque année cette libération.

Le deuxième parle de la Cène, ce souper que Jésus Christ a pris avec ses proches juste avant sa mort. Dans quelques heures, il va être mis en croix, et donner sa vie (son sang) pour délivrer de leurs péchés et de l'esclavage du diable tous ceux qui croiront en lui. Au cours du repas, il exprime à ses disciples le désir qu'ils se souviennent de lui et perpétuent le souvenir de sa mort, en partageant entre eux un pain et une coupe de vin.

Ainsi la Pâque et la Cène se rejoignent, l'une annonce la mort de Jésus, et l'autre la rappelle. Elles nous disent à quel point le sacrifice de Jésus est au centre de l'histoire de l'humanité.

Si vous désirez recevoir gratuitement le Nouveau Testament de la Bible et/ou la revue « En Contact », communiquez avec :

Ministères En Contact.

C.P.67031, Saint-Lambert Qc J4R 2T8
1.866. 926. 1710 (sans frais)
Courriel: info@encontact.org

10^e anniversaire

Francine Plante



Déjà dix ans que tu es partie. Tu nous manques beaucoup. Ton souvenir est dans nos cœurs à tout jamais. Continue à veiller sur nous de là-haut comme tu le faisais si bien sur cette terre.

Ton mari Michel ainsi que tes frères et sœurs.



177241



Georges
BEAUCHESNES

1933-2020

Au Centre Elizabeth-Lafrance de Sorel-Tracy, le 10 avril 2020 est décédé à l'âge de 87 ans M. Georges Beauchesnes fils de feu Alexis Beauchesnes et de feu Thérèse Laquerre demeurant à Sorel-Tracy.

M. Georges Beauchesnes laisse dans le deuil; ses enfants; Linda, Carole, feu Julien, Mario et leurs conjoints(es), ses petits-enfants; Marie, Karine, Martin, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs neveux, nièces, parents et amis.

Selon le contexte actuel, l'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy en toute intimité à une date ultérieure.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

177329



Camillien
JULIEN

1931-2020

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 12 avril 2020, est décédé à l'âge de 88 ans, M. Camillien Julien époux de feu Marie-Jeanne Hamelin, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Camillien Julien laisse dans deuil: ses enfants: Danielle, Diane (Mario Villeneuve), Jean-François (Lucie Martel), ses 5 petits-enfants: Cynthia (Francis), Dominic (Cynthia), Marc, Pascal (Daphnée), Andrée-Anne (Alexandre), ses 7 arrière-petits-enfants: William, Aurélie, Olivia, Benjamin, Alicia, Clara et Maely, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces et autres parents et amis.

Selon le contexte actuel les détails de la rencontre vous seront communiqués à une date ultérieure par internet.

La famille remercie le personnel du Manoir Sorel et le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Au lieu de fleurs, des dons pour la fondation des maladies du cœur seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

177330



Réal
ARPIN

1939-2020

À la Villa des Berges de St-Ours, le 12 avril 2020, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Réal Arpin, époux de feu Jeanne Robidas, père de feu Line Arpin et demeurant à St-Ours.

Il était le fils de feu Charles-Aimé Arpin et de feu Béatrice Chapdelaine.

Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Jacqueline (feu Julien Morin), Lucille (Roger Delorme), Nicole (Gilles Dufault), Michèle (Léonard Gravel), Jean-Charles (Diane Desroches), Serge (Suzanne Leblanc) et Julien (Carmen Desmarais), ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Afin de respecter les dernières volontés de M. Arpin, il sera incinéré et ses cendres seront inhumées au cimetière de Ste-Victoire de Sorel en toute intimité quand les restrictions en rapport au covid-19 seront levées.

Que ceux qui l'ont connu partagent une douce pensée pour lui.

La famille remercie tout le personnel de la Villa des Berges pour les bons soins prodigués.



Gilbert
Mandeville
& Fils

SALONS
FUNÉRAIRES

70, avenue de la traverse, Saint-Ours J0G 1P0
450 785-2221 www.salonsmandeville.com

177309



Anik
PÉLOQUIN

1965 - 2020

À Montréal, entourée de son conjoint, son fils, son père et son frère, Anik Péloquin, âgée de 54 ans seulement, demeurant à Montréal et originaire de Sorel-Tracy, nous a quittés sereinement et en douceur après une longue et dure bataille contre la maladie.

Elle laisse dans le deuil son conjoint Marc Rasmussen, son fils Jules Rasmussen, son père Mario Péloquin (feu Liette Cardin), son frère Francis Péloquin (Véronique Champagne), ses nièces, son beau-père, sa belle-mère, sa belle-sœur et beaux-frères Rasmussen, ses tantes, ses oncles ici et au Danemark, lesquels l'avaient adoptée dès la première rencontre, ainsi que plusieurs amis et amies, dont certaines étaient devenues ses sœurs au fil du temps. Toute sa vie, elle a su remplir son entourage de joie et de lumière grâce à l'amour qu'elle prodiguait et à travers les belles et diverses créations qu'elle a diffusées autour d'elle.

Compte tenu du contexte actuel au Québec, les détails pour la tenue d'une célébration succincte à son image et à sa mémoire seront communiqués ultérieurement.

La famille veut remercier tout le personnel du CHUM qui a su l'épauler tout au long de son parcours et de sa lutte contre le cancer.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société de recherche sur le cancer.

177231

La 55^e Finale des Jeux du Québec reportée en 2021

Un impact difficile à prévoir pour les athlètes

Maxime Prévost-Durand | Les 2 Rives

À l'instar des Jeux olympiques, la 55^e Finale des Jeux du Québec qui devait se tenir cet été à Laval est reportée d'un an pour des raisons évidentes, a-t-on appris le 7 avril. Puisqu'il s'agit d'un rendez-vous pour des groupes d'âges spécifiques, quel impact ce report aura-t-il sur nos athlètes qui rêvaient d'y participer?

« Difficile de le dire à ce moment-ci, a commenté la chef de la délégation Richelieu-Yamaska, Diane Gosselin, lors d'une rencontre jointe par *Les 2 Rives*. SportsQuébec et les fédérations sportives devraient, dans les meilleurs délais, déterminer les catégories d'âge, les modalités de sélection et autres aspects plus techniques qui seront en vigueur à l'été 2021. »

Cela dit, la décision pourrait différer d'un sport à un autre, selon ce qu'on en comprend. « Il semble que certaines fédérations pourraient choisir de conserver en 2021 les mêmes catégories d'âge qu'en 2020 alors que d'autres pourraient en décider autrement, a poursuivi M^{me} Gosselin. Les Unités Régionales de Loisir et de Sport (URLS) qui assurent la coordination des événements de sélection s'ajusteront et informeront clairement les répondants régionaux de toutes les normes qui seront en vigueur. »

Comme les Jeux du Québec s'adressent aux athlètes de moins de 18 ans, certains

pourraient ne pas pouvoir participer à la prochaine édition en raison de ce report, notamment en athlétisme et en volleyball de plage, a-t-elle ajouté.

Sans surprise

C'est « sans trop grande surprise » que Diane Gosselin a accueilli la nouvelle du report de cette 55^e Finale des Jeux du Québec.

Avec l'impact de la COVID-19 sur l'ensemble du monde du sport, ce n'était qu'une question de temps avant que l'organisation en vienne à cette conclusion.

Le processus de sélection avait d'ailleurs été mis sur pause dans la région en attendant de voir comment la situation allait évoluer.

« Le début de la crise a correspondu au lancement de l'édition des Jeux du Québec d'été, c'est-à-dire au moment où j'invite les répondants à me faire savoir les dates et les lieux des compétitions et des camps de sélection. J'ai donc retardé à recueillir ces infos et aucune sélection d'athlètes n'a été faite », a indiqué la chef de la délégation Richelieu-Yamaska.

Dans les dernières années, des dizaines d'athlètes de la région de Sorel-Tracy se qualifiaient pour représenter Richelieu-Yamaska aux Jeux d'été du Québec.

Pas moins de 17 disciplines sportives devaient être en compétition lors de cette prochaine édition, regroupant des athlètes



L'équipe féminine de basketball Richelieu-Yamaska, composée en majorité d'athlètes de Sorel-Tracy, avait remporté le bronze aux derniers Jeux du Québec de 2018. Photo gracieuseté

en athlétisme, en baseball, en basketball (féminin et masculin), en volleyball de plage (féminin et masculin), en natation, en vélo de montagne, en triathlon, en cyclisme sur route, en golf, en softball, en tir à l'arc, en soccer (féminin et masculin) et en volleyball intérieur (féminin et masculin).

« Je formule le souhait que les athlètes qui avaient pour objectif de participer à la 55^e

Finale des Jeux du Québec maintiennent leur intérêt pour leur sport et que le moment venu, ils sachent réaffirmer leurs objectifs ou en fixer de nouveaux. Les athlètes sont sur pause, mais je suis très confiante qu'ils reprendront leurs élans », a conclu Diane Gosselin.

La 55^e Finale des Jeux du Québec prendra place du 23 au 31 juillet 2021 à Laval.

APPEL D'OFFRES

www.saintaime.qc.ca

CONSTRUCTION D'UN NOUVEAU CENTRE DE SERVICES

Dossier Architecte : 19183

MAÎTRE DE L'OUVRAGE : Municipalité de Saint-Aimé, 285 rue Bonsecours, Massueville (Québec) J0G 1K0 | Téléphone : (450) 788-2737, télécopieur : (450) 788-3337

DESCRIPTION DES TRAVAUX : La Municipalité de Saint-Aimé demande des soumissions pour le projet de construction d'un nouveau Centre de services.

Les documents relatifs à cet appel d'offres peuvent être obtenus en s'adressant au Système électronique d'appel d'offres (SEAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou en consultant le site Web, www.seao.ca. Les documents sont disponibles au coût établi par le SEAO.

CLÔTURE ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS : Les soumissions scellées devront parvenir à la Municipalité de Saint-Aimé au 285, rue Bonsecours Massueville (Québec) J0G 1K0, à l'attention de madame Karine Lussier, avant 14h, le 19 mai 2020. L'ouverture des soumissions se fera publiquement immédiatement après l'heure prévue de la réception des soumissions au même endroit. Les enveloppes devront porter la mention « Soumission projet nouveau bâtiment Centre de services de Saint-Aimé ».

Seules seront considérées aux fins du contrat, les soumissions présentées par des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé par cet accord, et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment. Tout entrepreneur qui est inscrit au Registre des entreprises non admissibles aux contrats publics (RENA) ne peut présenter une soumission pour obtenir un contrat.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission, à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurances autorisée par l'inspecteur général des institutions financières du Québec ou par le Surintendant des assurances du Canada à agir comme caution, établi au même montant, valide pour une période de soixante (60) jours depuis la date d'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Les soumissionnaires qui désirent recevoir de l'information ou des précisions au regard de l'appel d'offres doivent communiquer uniquement avec le maître de l'ouvrage, soit Mme Karine Lussier, directrice générale et secrétaire-trésorière.

La Municipalité de Saint-Aimé ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais ou obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Saint-Aimé, ce 16^e jour d'avril 2020.

Karine Lussier
Directrice générale et secrétaire-trésorière





Éric Généreux

Votre représentant hypothécaire

450 881-5024



- ✓ Achat, refinancement
- ✓ Transfert concurrence
- ✓ Immeuble à revenus

Distinctions :

- ✓ Élite 2018
- ✓ Cercle d'excellence 2018
- ✓ Grand contributeur platine 2018



INFO JEUNESSE

TA PAGE

PROPAGE L'INFO, PAS LE VIRUS! #ONSEPROTÈGE

LA PAROLE AUX JEUNES!

Le Journal *Les 2 Rives* est fier d'offrir cette tribune libre aux jeunes de notre région, une fois par mois, en collaboration avec le milieu scolaire.

LA PANDÉMIE

Décembre 2019 : Pendant que l'on fête la nouvelle année, des médecins chinois sonnent l'alerte en lien avec un nouveau virus inconnu qu'ils nomment 2019n-CoV. Nul ne doutait que ce virus ferait la une de tous nos médias.

Janvier 2020 : Un premier cas est déclaré en dehors de la Chine, la Thaïlande en fait les frais. Vers la fin du mois, l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) déclare l'état d'urgence pour le monde entier.

Québec, au retour de la semaine de relâche : La vie des Québécois est chamboulée. Le 13 mars, le gouvernement Legault annonce la fermeture de tous les établissements scolaires pour deux semaines. Quand ma mère m'annonce cette nouvelle, moi, à 13 ans, je suis très heureux, pensant que ce sont des vacances. Pendant la semaine qui suit, je m'aperçois que ça n'a rien de drôle : plusieurs personnes tombent malades, des

règles de confinement commencent à être mises en place, je ne peux plus voir mes amis. Quelques jours plus tard, tous les établissements non essentiels sont fermés jusqu'à nouvel ordre.

Deux semaines s'écoulent depuis et le gouvernement annonce la prolongation de la fermeture des établissements scolaires jusqu'au 1^{er} mai. Là, ce n'est vraiment plus drôle : mon année scolaire est en jeu. Le sport me manque, mes amis me manquent, mes grands-parents me manquent.

Les consignes sont simples : pourquoi tant de gens ont-ils de la difficulté à les respecter? Se laver les mains, laisser deux mètres entre les personnes, et, la plus importante, **rester chez nous**. Tous ensemble, aidons-nous. Ça va bien aller.

Charles Crevier, 13 ans

L'AMITIÉ EN TEMPS DE PANDÉMIE

Je m'appelle Kylie Saint-Cyr et, depuis la fermeture des écoles, des parcs et des places publiques, ma vie a changé. Depuis que les hôpitaux, les CHSLD et les centres de réadaptation sont sollicités à leur maximum, mon univers a basculé. Non seulement je ne vois plus mes amis, mais mes parents sont occupés. Mon père est directeur d'un hôpital et ma mère est une pneumologue, alors imaginez notre vie avec la crise de la COVID-19. C'est dans ce genre de situation que tu reconnais les vraies amitiés, c'est seulement là, maintenant, que tu vois le visage de ton entourage.

Moi, ma mère fait partie du personnel médical qui a été infecté par la COVID-19. Oui, elle fait partie des plus de deux millions de personnes infectées dans le monde. Ceux qui se sont VRAIMENT inquiétés de moi et de ma famille, ce sont ceux que j'appelais avant « les bouche-trous », ces amis qui sont là uniquement pour remplacer ceux qui n'y sont pas. Je voudrais parler d'une en particulier, elle s'appelle Amélie. Quand elle m'a appelée, maman venait d'être admise à l'hôpital. J'étais fatiguée (tellement, que je pensais que c'était le médecin qui m'appelait, alors qu'il n'a même pas mon numéro!).

-Oui, allo?
-Euh... allo! C'est Amélie.
-Qui?
-Amélie Sauvons.
-Amélie? Sauvons? Ah toi!
-Oui... Est-ce que ça va? J'ai vu ton post Instagram. Je suis désolée!
J'ai craqué. STOP! Je ne suis pas du genre « je-pleure-à-tout-moment ». J'étais SUPER fatiguée, et j'avais passé la nuit à essayer de guérir maman. Amélie était la seule qui avait pensé à m'appeler après cette publication qui était un vrai cri du cœur! Cette fille est un ange, mais je ne la considérais même pas. Pourtant, des « amis », ce n'est pas ça qui me manque!

Si je suis en train d'écrire, en ce moment, c'est pour me le rappeler plus tard. Quand je serai enfin libre de sortir, les premières personnes que j'inviterai à ma fête, ce sont les gens comme Amélie : les ados qu'on ne remarque pas absolument tout de suite, mais qui, pour leur part, pensent à nous alors qu'ils sont, eux aussi, confinés chez eux.

Sarah Sénah Tchanié, secondaire 2

UN PEU DE POSITIF EN CETTE SAISON DE PANDÉMIE

Je dis toujours qu'il faut voir le bien dans le mal. C'est ce que je vais faire dans ce texte concernant la pandémie que nous vivons actuellement.

Premièrement, ce virus est la cause de beaucoup de conséquences autant négatives que positives! Par exemple, le smog en Chine et en France disparaît petit à petit, la qualité de l'air s'améliore à une vitesse impressionnante ou encore beaucoup d'animaux reviennent dans leurs habitats naturels, comme les dauphins à Venise. Ce virus donne une pause à notre planète qui le mérite grandement. La couche d'ozone est même en train de se régénérer!

Deuxièmement, personnellement, je vis ce congé forcé assez bien, ce qui métonne

énormément parce que je ne suis pas le genre de personne qui aime rester trop longtemps enfermée. Bien sûr, je ne m'occupe pas beaucoup, alors mes journées sont longues et parfois ennuyantes, mais c'est pour le bien de tous.

Troisièmement, je sais que si on respecte bien les consignes de santé mises en place, le coronavirus (COVID-19) n'est pas aussi dangereux que son nom le laisse paraître.

En résumé, le virus apporte beaucoup de bien à notre planète et nous permet de passer plus de temps en famille!

Alors, n'oubliez pas, on partage l'info, pas le virus!

Ça va bien aller!

Enzo Texier, secondaire 2

ÊTRE BIEN INFORMÉ EN CES TEMPS DE PANDÉMIE

En ces temps de pandémie, il est important de rester bien informé sur la situation actuelle. C'est pour cela que plusieurs médias ont décidé de rendre accessibles gratuitement toutes les informations en lien avec la COVID-19, car pendant cette période où le confinement est obligatoire, l'information se révèle une matière essentielle pour outiller les citoyens face à l'urgence. De plus, cela aide à répondre à plusieurs questions soulevées par le coronavirus.

Vous vous demandez sûrement pourquoi il est si important d'être bien informés en

temps de crise. Eh bien, pour commencer, c'est primordial de savoir comment le virus se propage pour éviter de le transmettre. Aussi, il faut reconnaître ses symptômes pour savoir si on est porteur du virus. Si on l'est, ça nous permet de nous placer en quarantaine volontairement.

Pour finir, je trouve que les informations et les consignes que les médias nous transmettent nous guident à travers cette crise. Il est tout aussi important de les suivre et de les appliquer. Ainsi, ça va bien aller!

Jacynthe Latour, secondaire 2

Merci à nos partenaires



Nous sommes
là pour vous
24h/7 jours
au 450 746-0303

Il y a toujours de l'espoir même dans un grand désespoir. Les intervenants(es) du Centre de crise et de prévention du suicide peuvent vous aider à traverser le brouillard et vous guider vers la lumière.

Demandez de l'aide dès maintenant.

Suivez-nous sur Facebook et notre site web cpsiatraversee.ca ou utilisez l'application Crise

**PARLER DU
SUICIDE SAUVE
DES VIES**

commentparlerdusucide.com



La bâtisse de la MDJ de Sorel est fermée mais tes animateurs eux, sont actifs!

Rejoins-nous sur la page Facebook ou Instagram: *Maison des jeunes de Sorel*.

Tu y retrouveras ta gang ainsi que pleins de jeux et d'activités.

Bienvenue à **La Place**



Maison de jeunes de Sorel
95, chemin des Patriotes
Sorel-Tracy
Responsable :
Lucie Champagne
Téléphone : 450 742-1892

Suivez-nous sur [Facebook](https://www.facebook.com/maisondesjeunesdesorel) [Instagram](https://www.instagram.com/maisondesjeunesdesorel)

**DOLLAR
CHOC**

Chers clients, nous sommes prêts à vous recevoir en toute sécurité.

Du lundi au samedi de 10h à 17h
Fermé le dimanche

Nous serons heureux de vous accueillir!

450 746-4757

**3150, boulevard de Tracy,
SOREL-TRACY**



**LA MAISON
DES JEUNES DE TRACY
« L'AIR DU TEMPS »**

**EST LA
POUR LES
ADOLESCENTS**

**MÊME EN TEMPS
DE CONFINEMENT.**

**VIENS DISCUTER, JOUER
ET TE DIVERTIR SUR FACEBOOK
"MDJ TRACY".**

Problèmes d'infiltration d'eau ?

LA SOLUTION :

FISSURES ET DRAINS



EXCAVATION

Travaux intérieur & extérieur
Drain français • Imperméabilisation
Réparation de fissures • Égouts • Entrée d'eau
Démolition (sélective)
Localisation par caméra

Benoît Potvin, propriétaire

RBQ : 5628-0506-01



www.drainsa9.com • 450 880-3738